



# Assemblée générale

Distr. générale  
12 juillet 2011  
Français  
Original : anglais/arabe/espagnol/  
français/russe

---

## Soixante-sixième session

Point 99 g) de la liste préliminaire\*

### Désarmement général et complet : transparence dans le domaine des armements

## Registre des armes classiques

### Rapport du Secrétaire général

#### *Résumé*

Soumis en application de la résolution 64/54 de l'Assemblée générale, le présent rapport rassemble les informations communiquées par les États Membres sur l'exportation et l'importation des armes classiques visées par le Registre, y compris des déclarations portant la mention « néant », ainsi que des informations générales sur les dotations militaires, les achats liés à la production nationale et les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre pour l'année civile 2010. À la date du présent rapport, le Secrétaire général avait reçu les rapports de 64 gouvernements.

---

\* A/66/50.



## Table des matières

	<i>Page</i>
I. Introduction .....	3
II. Informations communiquées par les gouvernements .....	3
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements .....	4
B. Réponses reçues des gouvernements concernant les transferts d'armes classiques.....	6
III. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale .....	43
IV. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre .....	74
Annexe	
Vues reçues de gouvernements en application des alinéas a) et b) du paragraphe 6 de la résolution 64/54 de l'Assemblée générale.....	145

## I. Introduction

1. Le présent rapport est le dix-neuvième rapport de synthèse publié par le Secrétaire général depuis la création du Registre des armes classiques<sup>1</sup> et est présenté en application des paragraphes 3 à 5 de la résolution 64/54, par laquelle l'Assemblée générale a demandé aux États Membres de fournir tous les ans des données et des informations sur les transferts internationaux des principales armes classiques couvertes par le Registre, y compris en lui adressant éventuellement un rapport portant la mention « néant », et de communiquer des informations complémentaires.

2. Le 3 mars 2011, le Bureau des affaires de désarmement a envoyé une note verbale aux États Membres pour leur demander d'envoyer leur rapport au plus tard le 31 mai 2011. Les réponses reçues sont reproduites aux sections III et IV de l'annexe ci-après. Les réponses qui seront reçues ultérieurement des gouvernements seront publiées sous forme d'additif au présent rapport.

## II. Informations communiquées par les gouvernements

3. Les éléments d'information communiqués par les gouvernements sont présentés comme suit :

a) La section II contient :

i) Un tableau synoptique des informations reçues par le Secrétaire général – partie A;

ii) Les réponses de chaque gouvernement concernant les transferts d'armes classiques – partie B;

b) La section III renferme des informations générales communiquées par les gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale;

c) La section IV regroupe des informations générales communiquées par les gouvernements sur les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre;

d) L'annexe est consacrée aux vues exprimées par les États Membres en réponse à l'alinéa b) du paragraphe 6 de la résolution 64/54 de l'Assemblée générale « sur la question de savoir si le fait que les armes légères et de petit calibre ne fassent pas l'objet d'une catégorie dans le Registre a limité la portée de ce dernier et pesé directement sur leur décision d'y participer ou de ne pas y participer ».

4. Les exemplaires originaux des réponses des États peuvent être consultés au Bureau des affaires de désarmement. Les rapports annuels ainsi que d'autres informations pertinentes sur le Registre des armes classiques sont disponibles sur le site Web du Bureau, à l'adresse suivante : [www.un.org/disarmement/convarms/Register/HTML/RegisterIndex.shtml](http://www.un.org/disarmement/convarms/Register/HTML/RegisterIndex.shtml).

<sup>1</sup> Les 18 premiers rapports ont été publiés sous les cotes A/48/344 et Corr.1 à 3 et Add.1 à 3; A/49/352 et Corr.1 et 2 et Add.1 à 4; A/50/547 et Corr.1 et Add.1 à 4; A/51/300 et Add.1 à 5; A/52/312 et Corr.1 et 2 et Add.1 à 4; A/53/334 et Corr.1 et 2 et Add.1 et 2; A/54/226 et Corr.1 et Add.1 à 6; A/55/299 et Corr.1 et Add.1 à 6; A/56/257 et Corr.1 et Add.1 et 2; A/57/221 et Corr.1 et 2 et Add.1 à 3; A/58/203 et Corr.1 et 2 et Add.1 et 2; A/59/193 et Corr.1 et 2 et Add.1 et 2; A/60/160 et Corr.1 et 2 et Add.1 à 3; A/61/159 et Corr.1 et 2 et Add.1 à 3; A/62/170 et Add.1 à 3; A/63/120 et Add.1 à 3; A/64/135 et Add.1 à 3; et A/65/133 et Add.1 à 5.

## A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements

État	Date de réception du rapport	Informations sur les exportations	Informations sur les importations	Informations générales			Vues sur l'ajout des armes légères et de petit calibre dans le Registre
				Dotations militaires	Achats liés à la production nationale	Transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre	
1. Andorre	10 juin 2011	Néant	Néant			Oui	
2. Argentine	20 juin 2011	Néant	Néant	Oui <sup>a</sup>	Néant	Néant	
3. Australie	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
4. Autriche	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	
5. Bangladesh	29 juin 2011	Néant	Oui			Néant	
6. Bélarus	10 juin 2011	Oui	Néant				
7. Belize	24 mars 2011	Néant	Néant				
8. Bhoutan	18 avril 2011	Néant	Néant				
9. Bosnie-Herzégovine	29 juin 2011	Oui	Oui			Oui	
10. Brésil	17 juin 2011	Néant	Oui				
11. Bulgarie	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	
12. Cambodge	16 mars 2011	Néant	Néant				
13. Canada	27 juin 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	
14. Chili	31 mai 2011	Néant	Oui			Oui	
15. Croatie	1 <sup>er</sup> juin 2011	Néant	Néant			Oui	
16. Chypre	6 juin 2011	Néant	Oui				
17. République tchèque	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui			Oui	
18. République dominicaine	25 mai 2011	Néant	Oui				
19. El Salvador	13 mai 2011	Néant	Néant				
20. Estonie	11 mai 2011	Néant	Néant	Oui			
21. Finlande	31 mai 2011	Néant	Oui	Oui	Néant		
22. Allemagne <sup>b</sup>	23 juin 2011	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
23. Grèce	31 mai 2011	Oui	Oui			Oui	
24. Grenade	16 mai 2011	Néant	Néant			Oui	
25. Guyana	13 juin 2011	Néant	Néant			Néant	
26. Hongrie	8 juin 2011	Oui	Néant	Oui		Oui	
27. Inde	6 juin 2011	Néant	Oui				
28. Irlande	25 mai 2011	Néant	Néant			Oui	
29. Japon	31 mai 2011	Néant	Néant	Oui	Oui <sup>c</sup>		
30. Lettonie	24 mai 2011	Néant	Néant			Oui	
31. Liban	6 juin 2011	Néant	Néant		Néant	Néant	
32. Liechtenstein	20 mai 2011	Néant	Néant			Oui	
33. Lituanie	31 mai 2011	Néant	Oui	Oui		Oui	
34. Malaisie	3 juin 2011	Néant	Néant				

État	Date de réception du rapport	Informations sur les exportations	Informations sur les importations	Informations générales			Vues sur l'ajout des armes légères et de petit calibre dans le Registre
				Dotations militaires	Achats liés à la production nationale	Transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre	
35. Malte	29 mars 2011	Néant	Néant			Néant	
36. Mexique	18 mai 2011	Néant	Néant			Oui	
37. Monaco	18 mars 2011	Néant	Néant				
38. Mongolie	31 mai 2011	Néant	Néant			Néant	
39. Pays-Bas	14 juin 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	Oui
40. Norvège	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui			Oui	
41. Pakistan	15 juin 2011	Néant	Oui				
42. Palaos	4 avril 2011	Néant	Néant				
43. Pérou	13 juin 2011	Néant	Oui			Oui	
44. Pologne	22 juin 2011			Oui	Oui		
45. Portugal	10 juin 2011	Néant	Oui			Oui	
46. République de Corée	7 avril 2011	Néant	Oui			Oui	
47. Roumanie	1 <sup>er</sup> juin 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	
48. Fédération de Russie	31 mai 2011	Oui	Néant				
49. Samoa	15 mars 2011	Néant	Néant				
50. Saint-Marin	21 juin 2011	Néant	Néant				
51. Serbie	8 juin 2011	Oui	Oui			Oui	
52. Slovaquie	31 mai 2011	Oui	Oui	Oui	Néant	Oui	
53. Îles Salomon	25 avril 2011	Néant	Néant				
54. Suriname	11 mars 2011	Néant	Néant				
55. Suisse	23 mai 2011	Oui	Néant	Oui	Néant	Oui	
56. Ex-République yougoslave de Macédoine	21 avril 2011	Néant	Néant				
57. Trinité-et-Tobago	31 mai 2011	Néant	Néant	Oui <sup>d</sup>		Néant	
58. Turquie	6 juin 2011	Oui	Oui			Oui	
59. Turkménistan	12 avril 2011	Néant	Néant				
60. Ukraine	23 juin 2011	Oui	Oui			Oui	
61. Royaume-Uni	24 juin 2011	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	
62. États-Unis	27 mai 2011	Oui	Néant	Oui	Oui		
63. Uruguay	14 avril 2011	Néant	Néant				
64. Viet Nam	20 mai 2011	Néant	Oui				

<sup>a</sup> L'Argentine a également fourni des informations sur ses dotations militaires d'armes légères et de petit calibre.

<sup>b</sup> L'Argentine a également fourni des informations sur ses politiques et pratiques concernant les exportations d'armes classiques et de technologies connexes. Le rapport est disponible en anglais à l'adresse suivante : [www.bmw.de/English/Navigation/Service/publications.html](http://www.bmw.de/English/Navigation/Service/publications.html).

<sup>c</sup> Le Japon a également fourni des informations sur les achats d'armes légères et de petit calibre liés à la production nationale.

<sup>d</sup> La Trinité-et-Tobago a également fourni des informations sur ses dotations militaires d'armes légères et de petit calibre.

## B. Réponses reçues des gouvernements concernant les transferts d'armes classiques

### Allemagne

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 23 juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille		Brésil	87			Leopard 1	*Figuraient parmi les exportations signalées en 2007 par l'Allemagne **7 ont été livrés en 2010 et 3 en 2011
		Chili	*32			Leopard 2	
		Singapour	56			Leopard 2	
		Turquie	**10			Leopard 2	
		Pays-Bas	10			Leopard 2	
II. Véhicules blindés de combat		Chili	***63			Marder	***39 étaient mentionnés dans le rapport du Chili de 2008
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		Grèce	223			PzH M109	
VI. Navires de guerre		Grèce	1			U-Boot K1 214	
		Portugal	1			U-Boot K1 209PN	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Espagne	23			Missile de croisière air-sol Taurus	
	b)	Luxembourg	2			Stinger	
		Pays-Bas	2			Stinger	

## Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille		Danemark	99	Allemagne		Leopard 1	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	78			Missiles guidés SM-2 RIM-066M-03	
		États-Unis	78			Lanceurs MK 13	
	b)						

### Notes :

1. Le départ du matériel du territoire du pays exportateur et l'arrivée du matériel sur le territoire du pays importateur sont les critères qu'applique l'Allemagne pour l'enregistrement de ses transferts d'armes.
2. L'Allemagne continue :
  - a) De n'enregistrer que les transferts de matériel complet, tel que défini dans les sept catégories;
  - b) De ne pas inclure les transferts portant sur les articles suivants :
    - i) Les articles démilitarisés;
    - ii) Les articles transférés aux fins de destruction ou de neutralisation (en particulier de mise au rebut);
    - iii) Les articles exposés comme pièces de musée.

## Australie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II.	Véhicules blindés de combat	Pays-Bas Canada	40 3		Véhicules blindés	Les données correspondent aux exportations autorisées par le Bureau du contrôle des exportations du Ministère australien de la défense et non aux exportations effectives.	

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
IV.	Avions de combat	États-Unis	11			F/A-18 Super Hornet	
V.	Hélicoptères d'attaque	France Allemagne	3 4			Hélicoptère armé de reconnaissance (Eurocopter) Hélicoptère armé polyvalent MRH-90	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a) États-Unis b) Suède	Secret défense Secret défense			SM2, RIM-162B, FGM-148 <sup>E</sup> , AIM-9X, AGM-154, AGM-158 RBS70	

## Autriche

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

<i>A</i>					<i>B</i>		<i>C</i>		<i>D</i>		<i>E</i>		<i>Observations</i>			
<i>Catégorie (I à VII)</i>					<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>		<i>Nombre de pièces</i>		<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>		<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		<i>Description de la pièce</i>		<i>Remarques concernant le transfert</i>	
II. Véhicules blindés de combat					Portugal		7						Pandur II			
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre					Arabie saoudite		37						Mortier de 120 mm M12 1535			

### Importations

<i>A</i>					<i>B</i>		<i>C</i>		<i>D</i>		<i>E</i>		<i>Observations</i>			
<i>Catégorie (I à VII)</i>					<i>État(s) exportateur(s)</i>		<i>Nombre de pièces</i>		<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>		<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		<i>Description de la pièce</i>		<i>Remarques concernant le transfert</i>	
II. Véhicules blindés de combat					Portugal		1						Pandur II 8x8			

## Bangladesh

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 29 juin 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
III.	Systèmes d'artillerie de gros calibre	Chine	8			Lance-roquettes HF-7C	Destinés aux chasseurs F-7BG et FT-7BG
VI.	Navires de guerre	Royaume-Uni	3			1 navire hydrographique 2 patrouilleurs de haute mer	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	Chine	30		PL-9C	Destinés aux chasseurs F-7BG et FT-7BG
			Fédération de Russie	4		Lance-missiles APU-470	Destiné aux MiG-29
		b)	Chine	49			Lance-missiles SAM QW-2 (MANPADS)

## Bélarus

Original : russe

Informations générales : non

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 10 juin 2011

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
I. Chars de bataille	Yémen	66	Fédération de Russie		T-805	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Azerbaïdjan	30	Fédération de Russie		Obusier D-30 de 120 mm	
IV. Avions de combat	Azerbaïdjan	1	Fédération de Russie		Su-25	
	Soudan	1	Fédération de Russie		Su-25	
V. Hélicoptères d'attaque	Nigéria	2	Fédération de Russie		Mi-24	
	Ouganda	1	Fédération de Russie		Mi-24	

## Bosnie-Herzégovine

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 29 juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		Azerbaïdjan	10			Lance-roquettes multiples RAK-12 de calibre 128 mm	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Azerbaïdjan	20 000			Roquettes RAK-12 de calibre 128 mm	
	b)						

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Hélicoptères d'attaque		Serbie	2			1 Bell-206 L Long Ranger, 1 Bell-206 B Jet Ranger	

## Brésil

Original : anglais

Informations générales : non

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 17 juin 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Allemagne	88			Leopard 1 A5	
II.	Véhicules blindés de combat	Suisse	3			MOWAG Piranha IIIC	
V.	Hélicoptères d'attaque	Fédération de Russie	6			Mi-35	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	Israël	20		Python 4	
		b)	Fédération de Russie	48		Lanceur Igla-S	
			62			Missiles Igla-S	

## Bulgarie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	Cambodge	50	Serbie		T-55	
II. Véhicules blindés de combat	Cambodge	40 4			BTR 60-PB BRDM-2	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Ouganda Yémen	3 50 54 36			Mortier de 82 mm Mortier de 81mm Mortier de 82 mm Mortier de 120 mm	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	Serbie	50				
II. Véhicules blindés de combat	Israël	5			Véhicule Sand Cat	

## Canada

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 27 juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	Norvège	2			Leopard C1	Démilitarisés
II. Véhicules blindés de combat	Chili	46	États-Unis		M548A1/A2	Police/armée
	Nigéria	4			Véhicule blindé	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	États-Unis	19			Obusier tracté M777 de 155 mm	

*Note* : Aucun renseignement n'a été communiqué sur les exportations et importations relatives à la catégorie VII pour cause de secret défense.

## Chili

Original : espagnol  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 31 mai 2011

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	Allemagne	114			Marder 1A3	n° 7210/1506 (30 avril 2010)
		56				n°7210/3759 (13 septembre 2010)
		2			Leopard IV	n° 7210/610 (8 mars 2010)
		3			Leopard 2	n° 7210/1873 (20 mai 2010)
		6			Leopard 2	n° 7210/1914 (24 mai 2010)
II. Véhicules blindés de combat	Allemagne	13			Leopard 2A 4C/CN	n° 7210/1914 (20 mai 2010)
III.Systèmes d'artillerie de gros calibre	Espagne	4			Mortier EXPAL M-86 de 81 mm	
VI.Navires de guerre	États-Unis	1			Pétrolier	

## États-Unis d'Amérique

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 27 mai 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
I. Chars de bataille	Égypte	31			Char M1A1	
II. Véhicules blindés de combat	Bahreïn	100			VBTT M113A2	
	Canada	2			Véhicule de sécurité blindé	
	Israël	6			Véhicule blindé Land Rover David	
	Koweït	5			Véhicule blindé ADVS Desert Chameleon	
	Ex-République yougoslave de Macédoine	6			HMMWV M1025A2	
		11			HMMWV M1151	
	Mexique	6			Véhicule blindé Sand Cat	
	Maroc	3			Véhicule blindé Bear Cat	
		86			M577A2	
	Nigéria	2			Véhicule blindé Sand Cat	
	Pérou	22			HMWV M1165 (opérations spéciales)	
	Royaume-Uni	11			Mastiff – véhicule de neutralisation des explosifs et munitions	
		10			Véhicule Wolfhound	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Liban	30			Obusier tracté M198 de 155 mm	
	Arabie saoudite	18			-/-	
IV. Avions de combat	Maroc	1			F-16C	
		2			F-16D	
	Pakistan	7			F-16C	
		7			F-16D	
	République de Corée	2			F-15	
	Singapour	4			F-15	
	Émirats arabes unis	3			F-16	

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Australie	11			Missiles/torpilles	
		Canada	4			ESSM	
		Danemark	2			Système de lancement vertical Mk41	
		Allemagne	16			ESSM	
		Japon	10			Lanceurs/missiles	
		Pakistan	214			AIM-120C AMRAAM (missiles d'interception aérienne)	
		République de Corée	1			Rampe RAM	
		Singapour	72			AIM-120C AMRAAM	
		Turquie	70			Lanceurs LAU-129A/A	
	Royaume-Uni	204			Missiles Hellfire		
	b)						

## Notes :

1. Critères nationaux de transfert : iii) transfert du titre de propriété.
2. Aucune donnée n'est présentée sur les drones. Ces données ont été omises sans préjuger de la question de savoir si ces armes relèvent ou non des catégories existantes.

## Fédération de Russie

Original : russe  
 Informations générales : non  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 31 mai 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille		Inde	20				
		Chypre	27				
II. Véhicules blindés de combat		Bangladesh	40				
		Indonésie	17				
		Yémen	94				
		Koweït	25				
		Jamahiriya arabe libyenne	4				
		Soudan	45				
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		Turkménistan	8				
IV. Avions de combat		Viet Nam	2				
		Indonésie	3				
V. Hélicoptères d'attaque		Brésil	6				
		Venezuela (République bolivarienne du)	4				
		Indonésie	3				
		Chine	7				
		Myanmar	4				
		Éthiopie	8				
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Algérie	139				
		Viet Nam	32				
		Inde	112				
		Indonésie	4				
		République arabe syrienne	81				
	b)	Brésil	110				48 mécanismes de lancement et 62 missiles
		Égypte	440				

## Finlande

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 31 mai 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)						
	b)	Suède	20			MANPADS RBS 70	

## Grèce

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 31 mai 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations		
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	5	États-Unis	Suède	Missile TOW	
		b)	Allemagne	3	États-Unis	Luxembourg	Stinger	

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II.	Véhicules blindés de combat	Allemagne	223	États-Unis		M109, A3 GEA2	
VI.	Navires de guerre	Allemagne	1			Sous-marin SSK	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	16		Missile de type Evolved Sea Sparrow	
		b)					

## Hongrie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 8 juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	République tchèque	9	Ex-Union des Républiques socialistes soviétiques		BRMK-1K	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	République tchèque Ukraine	70 12	Ex-Union des Républiques socialistes soviétiques		Obusier 2S1 SP	
IV. Avions de combat	Lettonie	2	Ex-Union des Républiques socialistes soviétiques		MiG-21	
V. Hélicoptères d'attaque	Lettonie	1	Ex-Union des Républiques socialistes soviétiques		Mi-24	

## Inde

Original : anglais

Informations générales : non

Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010

Date de présentation : 6 juin 2011

## Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Fédération de Russie	20			T-90 S et SK	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	Fédération de Russie	110		30 missiles antinavire	
		b)				80 missiles air-air	

**Lituanie**

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 31 mai 2011

**Importations**

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Suède Italie	16 1			Mortier M41D Canon OTO compact	
VI. Navires de guerre	Royaume-Uni	1			Chasseur-dragueur de mines de classe « Hunt »	

## Norvège

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	3			Système de missiles	MK 109 MARS
		France	3			Système de missiles	Simbad
	b)						

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat		Italie	45			Véhicule léger multi-rôle Iveco	
		Allemagne	10			Dingo-2	
IV. Avions de combat		États-Unis	2			C-130J	
VI. Navires de guerre		Espagne	1			Frégate	

Note : Le transfert du titre de propriété est le critère qu'applique la Norvège pour l'enregistrement de ses transferts d'armes.

## Pakistan

Original : anglais

Informations générales : non

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 15 juin 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat		Italie	45			Véhicule léger multi-rôle Iveco Dingo-2	
		Allemagne	10				
IV. Avions de combat		États-Unis	17			F-16 C/D Block 52	
			1				
VI. Navires de guerre		Chine	1			Canonnière Frégate OHP	
		États-Unis	1				
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Suède	100			Missile Bolide RBS 70 MK-III	
	b)						

## Pays-Bas

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 14 juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II.	Véhicules blindés de combat	Estonie	15	Finlande		XA-188	
IV.	Avions de combat	Chili	7	États-Unis		F-16	
VI.	Navires de guerre	Portugal	1			Frégate van Galen de type M	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	8	États-Unis		Missiles Harpoon	
			32	États-Unis		Missiles mer-air Sparrow	
	b)						

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Allemagne	10			Leopard 2	En vue de leur conversion en chars poseurs de pont

## Pérou

Original : espagnol  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 13 juin 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille		Chine	16			Véhicules de transport de troupes	
		Italie	1			Ambulance tactique	
		République de Corée	4			Véhicules d'assaut	
IV. Avions de combat		Pays-Bas	4			2 aéronefs de reconnaissance 2 aéronefs de transport général	
V. Hélicoptères d'attaque		Fédération de Russie	2			Mi-35	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Israël	466			Spike LR (longue portée)	
		Fédération de Russie	288 24			Kornet E 9M 133 Lanceur de missiles Kornet E 9P 163M	
	b)	Chine	15			Tube lance-missiles antiaériens QW-018-EN-Tubo	

## Portugal

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 10 juin 2011

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
VI. Navires de guerre	Allemagne Pays-Bas	2 1			Sous-marins Frégate de classe M	Destinés à la marine portugaise

## République de Corée

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 7 avril 2011

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat		États-Unis	10			Véhicule protégé contre les mines et les embuscades	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	2			AIM-9M	
			16			AIM-9	
	10		TGM-65G				
	b)					Maverick	

## République dominicaine

Original : espagnol  
 Informations générales : non  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 25 mai 2011

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
IV. Avions de combat	Brésil	6			Super Tucano CA-29	

## République tchèque

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Bulgarie	69			T-55	
		États-Unis	3			T-72	
II.	Véhicules blindés de combat	Yémen	15			BVP-1 avec MG de 14,5 mm	
		Autriche	18			Pandur	
III.	Systèmes d'artillerie de gros calibre	Ukraine	44			Obusier D-30	
IV.	Avions de combat	Lettonie	16	Fédération de Russie		Su-22M4	
		États-Unis	1			L-139	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a) Bulgarie	324			Missile de croisière 9M33M3	
		Fédération de Russie	123			Roquette non guidée S-24B	
		b)					

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Bulgarie	69			T-55	
II.	Véhicules blindés de combat	Italie	32			Iveco M65SE	
		Pologne	10			OT-64, SKOT, BRDM-2	
		Suède	335			Pbv -501	
		Autriche	13			Pandur II	
		Hongrie	68			BRDM-2, BTR-60	
		Slovaquie	1				
III.	Systèmes d'artillerie de gros calibre	Slovaquie	2			Obusier D-30	
		Hongrie	3			Obusier « Acacia »	

## Roumanie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	États-Unis	10			Lanceur monotube de 122 mm	
IV. Avions de combat	Viet Nam	4			YAK-52	Aéronef d'entraînement
V. Hélicoptères d'attaque	Norvège	1			IAR 316 B	Démilitarisé
VI. Navires de guerre	Suède	1			Navire polyvalent	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat	Espagne	5			TT URO VAMTAC S3	
IV. Avions de combat	Italie	2			C-27J Spartan	Avion de transport
VI. Navires de guerre	Israël	3			Shaldag MK IV	Patrouilleur

Note : Critères nationaux de transfert : sortie du matériel du territoire du pays exportateur, arrivée du matériel sur le territoire du pays importateur, transfert du titre de propriété.

## Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 24 juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I.	Chars de bataille	Finlande	1			T-55AM2	
		France	1			Chieftain	
		Pays-Bas	1			Charioteer	
II.	Véhicules blindés de combat	Australie	1			Ferret	
		Grèce	1			Fv433	
			1			Fv439	
		Pays-Bas	3			Fv439	
		Suède	5			CV90	
		États-Unis	4			Ferret	
			1			Scorpion	
		2			Véhicule de reconnaissance Sabre		
1			Véhicule de reconnaissance Morris				
IV.	Avions de combat	Malte	1			Canberra T4	
		Grèce	1			Sea Harrier	
		États-Unis	1			Spitfire	
		Canada	1			Hawk Hunter	
V.	Hélicoptères d'attaque	Algérie	4			Lynx 300	
			6			EH101	
		Grèce	1			Westland Wessex	
		Pays-Bas	1			Mi-24D	
		Nouvelle-Zélande	1			Westland Scout	
VII.	Missiles et lanceurs de missiles	a)	Allemagne	1		Alarm	
			France	3		Storm Shadow	
			Afrique du Sud	49		Starstreak	
		b)					

## Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat		Suède	24			Viking Mk2 – Véhicule de l'avant blindé	
			22			Viking Mk2 – Véhicule de l'arrière (véhicule de transport de troupes)	
			2			Viking Mk2 – Véhicule de l'arrière (véhicule de commandement)	
		Singapour	63			Warhog – Véhicule de l'avant	
			63			Warhog – Véhicule de l'arrière	
		États-Unis	11			Mastiff – Véhicule de neutralisation des explosifs et munitions	
	10			Véhicules Wolfhound			
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	204			Missile Hellfire	
	b)	Ukraine	18			Missile Igla-1 9M313	
	5				Lanceur Igla-1 9P519		
	7				Missile Strela-3 9M36-1		
	1				Lanceur Strela-3 9P58M		
	31				Missile Igla 9M39		
	5			Igla 9P516			

**Serbie**

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010

Date de présentation : 8 juin 2011

**Exportations**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
I. Chars de bataille	Cambodge	60		Bulgarie	T-55 provenant des stocks	

**Importations**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
IV. Avions de combat	Monténégro	6			Avion d'entraînement militaire N-62 (G-4)	

## Slovaquie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 31 mai 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat	Bulgarie	8			OT BRDM 2RCH	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Malaisie	3			urkmen M5 de 120 mm	
	Inde	1			Obusier Zuzana 2 de 155 mm	
	République tchèque	39			Canon 2A46 de 125 mm	
		7			Lance-roquettes multiples RM-70 de 122 mm	
		2			Obusier D-30 de 122 mm	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	République tchèque	1			T-72	Démilitarisé
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Suède	2 jeux			84 mm Carl Gustaf M3 sans recul	

## Suisse

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 23 mai 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat	Belgique	6			Véhicule blindé de transport de troupes Piranha	
	Brésil	3			Véhicule blindé de transport de troupes Piranha III	
	Espagne	5			Véhicule blindé de transport de personnel Piranha	

## Turquie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010

Date de présentation : 6 juin 2011

### Exportations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat		Bahreïn	13			Véhicule blindé de transport de troupes à roues	
		Malaisie	28			Véhicule de combat d'infanterie	
		Azerbaïdjan	28			Sharp Shooter	
		Bangladesh	35			Véhicule blindé de transport de troupes à roues	
			7			Véhicule blindé de transport de troupes à roues	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		Émirats arabes unis	1			Système lance-roquettes de 122/300 mm	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Émirats arabes unis	480			Roquette d'artillerie de 122 mm à portée étendue	
			32			Roquette d'artillerie TR-300 de 122 mm à portée étendue	
	b)						

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	États-Unis	50			AGM-84 K, SLAM-ER	La Turquie prendra livraison de ces missiles une fois que la Marine américaine aura achevé les formalités de certification.
	b)						

## Ukraine

Original : russe

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 23 juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
I. Chars de bataille	République démocratique du Congo	100 30			T-72 T-55	
	Soudan	60 55			T-72M1 T-55	
	États-Unis	1			T-80BV	
II. Véhicules blindés de combat	Azerbaïdjan	71			BTR-70	Non armés
	Soudan	2			BTR-3	
	Thaïlande	14			BTR-3E1	
	Tchad	3			BMP-1	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Azerbaïdjan	7			Obusier automoteur 2C1 de 122 mm	
		10			Obusier automoteur 2C3 de 152 mm	
	République démocratique du Congo	12			BM-21	
		12			Obusier automoteur 2C1 de 122 mm	
		12			Obusier automoteur 2C3 de 152 mm	
		36			Obusier D-30	
		3			Mortier de 82 mm	
	États-Unis	4			BM-21	
Kenya	26			Mortier de 82 mm		
IV. Avions de combat	Arménie	2			L-39	
	Égypte	1			AN-74T-200A	
	Estonie	2			L-39	
	Lettonie	4			L-39	
	Pakistan	1			Il-78	
	Royaume-Uni	1			L-39	
	Tchad	2			Su-25	

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
V. Hélicoptères d'attaque		Azerbaïdjan	1			Mi-24R	
		République démocratique du Congo	4			MI-24B	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	Algérie	14			7 R-27T1; 7 R-27 R1	Missiles
		Italie	14			2 R-24T; 4 R-27 R; 4 R-73K; 4 R-73L	Missiles
	b)	Royaume-Uni	5			Lanceurs Igla 9P516	
			31			Missile Igla 9M39	
		Israël	4			Missile Strela-2M 9M32M	
			29			Missile Igla-1 9M313	
		2			Lanceur Strela-2M 9P58		
		3			Lanceur Igla-1 9P519		
		7			Lanceur Igla 9P516		
		15			Missile Igla 9M39		

### Importations

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		Hongrie	12			Obusier automoteur 2C1 de 122 mm	
		République tchèque	3			Obusier automoteur 2C3 de 152 mm	
			12			BM-21	

**Viet Nam**

Original : anglais

Informations générales : non

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 20 mai 2011

**Importations**

A		B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)		État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)		44				
			4				
	b)						

### III. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale

#### Allemagne

#### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations* au 31 décembre 2010</i>
I. Chars de bataille	1 048, dont : 299 Leopard 1 749 Leopard 2
II. Véhicules blindés de combat	2 761, dont : 1 653 Marder 334 Tpz-1 Fuchs 352 Wiesel 91 Gepard 50 Ozelot 69 BV 206S 212 SpWg FENNEK
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	734, dont : 10 FH M101 2 FH 70 251 PzH M109 170 PzH 2000 198 Tampella 103 LRM
IV. Avions de combat	309, dont : 188 Tornado 55 EF-2000 58 F-4 8 P-3C Orion
V. Hélicoptères d'attaque	187, dont : 160 Assemblée générale-105 PAH-1 5 KpfHubschr TIGER 22 SEA LYNX

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations* au 31 décembre 2010</i>
VI. Navires de guerre	69, dont : 15 frégates 5 corvettes 20 bâtiments de lutte contre les mines 10 patrouilleurs rapides (PBFA) 15 navires auxiliaires 4 sous-marins (SSK de type 212)
VII. Missiles et lanceurs de missiles	3 906

\* Les dotations militaires comprennent les systèmes qui sont sur l'inventaire et relèvent des Forces armées fédérales allemandes.

### **Achats liés à la production nationale\*\***

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
I. Chars de bataille	Néant
II. Véhicules blindés de combat	27, dont : 17 Wiesel 10 FENNEK (JFST)
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Néant
IV. Avions de combat	17, dont : 17 EF 2000
V. Hélicoptères d'attaque	Néant
VI. Navires de guerre	Néant
VII. Missiles et lanceurs de missiles	21, dont : 21 MAW Taurus

\*\* Aux fins du présent rapport, les achats liés à la production nationale s'entendent des systèmes d'armement complets d'armes relevant des sept catégories d'armes inscrites dans le Registre, que le Gouvernement a achetées en 2010 auprès de fournisseurs établis en Allemagne ou dans le cadre de programmes de coproduction auxquels l'Allemagne participe en tant que partenaire.

## Argentine

Original : espagnol  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : non

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 20 juin 2011

### a) Dotations militaires

<i>Catégorie</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
I. Chars de bataille	232 51 120 90 4	TAM AMX -13 SK 105 Sherman Patagon
II. Véhicules blindés de combat	617 145 54 3 11	M113-AMX-13-TAM (véhicules de combat semi-chenillés) Panhard-Mowag-Glover (véhicules de reconnaissance) M-548-M106 (véhicules blindés de transport) HUMMER M998 (transmissions) LVTP-7 (véhicules blindés amphibies)
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	42 125 11 6 77 354 923	Canon AP de 155 mm pour AMX-TAM (artillerie) Canon de 155 mm (artillerie moyenne) Obusier de 155 mm (artillerie moyenne) Obusier AP de 105 mm (artillerie légère) Obusier de 105 mm (artillerie légère) Mortier de 120 mm (mortiers lourds) Mortier de 81 mm (mortiers moyens)
IV. Avions de combat	116 31 18 63 119	A4/AR-S/Etendard – Pucará IA-58 – Mirage II et V Tracker P3B Orion – OV1D Mohawk – Beechcraft B-200 Lear Jet L35 – Boeing 707 Fiat G 222 – Sabre Liner – Cessna T207 – Merlin III, IV – Casa 212 – Porter PL-6 Saab 340B – Hercules C130 B, H, KC – Fokker F-27/8 – Lear Jet 60 – Cessna 182 – Aero Commander 500 – Twin Otter DHC6 AB 180 – Mentor T45 – Tucano – planeurs – PA25/28 et R/31/34 – Cessna 206 – Mentor T34 – IA63/46
V. Hélicoptères d'attaque	53 9 3 10 22	A 109 Augusta – UH 1H/UH – Bell Huey II – Sea King II-3 Fennec AS-555-SN – SA 315 Lama Bell 212 – Augusta II-3 SA 332 Super Puma – Alouette A1-UH 3H Hughes 500 – Bell 212

<i>Catégorie</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
VI. Navires de guerre	3 4 2 9 2 5 2 3 1	Sous-marins Destroyers Navires de transport Corvettes Patrouilleurs Navires d'appui opérationnel Vedettes d'attaque rapide Navires polyvalents Bâtiment de soutien logistique
VII. Missiles et lanceurs de missiles	18 10 6 4 9 4	MM AM RBS-70 Missiles Roland TOW 2 A LzCh Cal 105 SLAM

**b) Armes légères**

<i>Catégorie</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
1. Mitrailleuses lourdes	68 1 486 2 940	Cal. 20 mm Cal. 12,7 mm Cal. 7,62 mm
2. Lance-grenades portatifs, avec ou sans affût	20	Cal. 40 mm
3. Canons antichars portatifs	72	Canon SR de 75 mm
4. Fusils sans recul		
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	1 061	Lance-roquettes Instalaza
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	169	Cal. 60 mm
7. Divers	135 12 42 247	Canon AA de 40 mm Canon AA de 35 mm Canon AA de 30 mm Canon AA de 20 mm

## c) Armes de petit calibre

<i>Catégorie</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	42 621 3 842	Pistolets de 9 mm, 22 mm et 45 mm Revolvers de calibre 38/44
2. Fusils et carabines	111 759 4 899 442 1 856 544	FAL cal. 7,62 mm FAP cal. 7,62 mm Fusils de 7,65 mm Fusils Carabines
3. Mitraillettes	4 311	Pistolets mitrailleurs de 9 mm
4. Fusils d'assaut	1 029	Fusils de 5,56 mm
5. Mitrailleuses légères		
6. Divers	1 039	Fusils de chasse

### Rapport sur les transferts d'armes classiques des forces armées argentines en 2010

## a) Armes lourdes

<i>Catégorie</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>
IV. Avions de combat	3	Hercules C-130B
	1	Hercules C-130H
	3	Cessna 182
	1	Fokker F-27
	1	AeroCommander 500
	1	Pucara IA-58
	1	A\$-AR
	1	Mirage M III
	2	Tucano
	4	Planeurs

## b) Armes légères

<i>Catégorie</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>
1. Mitrailleuses lourdes	3	Cal. 7,62 mm
2. Divers	1	Oerlikon 35 mm

**c) Armes de petit calibre**

<i>Catégorie</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>
2. Fusils et carabines	11	FAP Cal. 7,62 mm
	10	Carabines de calibre 22
4. Fusils sans recul	2	Cal. 7,65 mm

## Australie

### Dotations militaires et achats liés à la production nationale

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>	<i>Constructeur</i>	<i>Observations</i>
I. Chars de bataille	59	M1A1 Abrams		GDLS	Importés des États-Unis d'Amérique en 2006-07; chars rénovés pour remplacer le parc de chars Leopard
	103	Leopard 1			Importés d'Allemagne dans les années 70; matériel devenu obsolète et en cours de désarmement
II. Véhicules blindés de combat	7	M88A2 (véhicule blindé de dépannage)		BAES	Importés des États-Unis d'Amérique en 2006-07
	515	M113A1 (véhicule blindé de transport de troupes à chenilles)		FMC	Importés des États-Unis d'Amérique dans les années 60
	223	M113AS4 (véhicule blindé de transport de troupes à chenilles)	29	Tenix	Rénovés à partir de châssis de M-113A; objectif de production total = 431
	257	ASLAV (véhicule blindé de reconnaissance à roues)		GDLS-C	Châssis importés du Canada; tourelles fabriquées en Australie entre 1995 et 2004; véhicules assemblés en Australie
	612	Variantes Bushmaster	91	Thales Australia Ltd.	91 pièces supplémentaires par rapport aux données communiquées en 2009
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	35	Obusier M198 de 155 mm		États-Unis	
	101	Canon léger L118/119 Hamel de 105 mm		Royaume-Uni	
	185	Mortier F2 de 81 mm		Royaume-Uni	
IV. Avions de combat	119	71 F/A-18 Hornet 15 F/A-18F Super Hornet 33 Hawk 127			21 F-111 ont été désarmés
V. Hélicoptères d'attaque	6	Chinook		Boeing	Hélicoptère d'appui au combat équipé de canons d'autodéfense de 7,62 mm
	34	Black Hawk		Sikorsky	-/-

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>	<i>Constructeur</i>	<i>Observations</i>
	16	Seahawk		Sikorsky	Hélicoptère de combat maritime équipé de mitrailleuses de 12,5 ou 7,62 mm et de torpilles Mk 46
	19	Hélicoptère de reconnaissance armé		Eurocopter	Hélicoptère armé de reconnaissance équipé d'un canon, de roquettes à vol libre et de missiles Hellfire
	13	MRH-90 (hélicoptère polyvalent)		Hélicoptère OTAN	Hélicoptère d'appui au combat équipé de canons d'autodéfense de 7,62 mm
	6	Sea King		Agusta Westland	-/-
VI. Navires de guerre	22	4 FFG de classe Adelaide 8 FFH de classe ANZAC 6 sous-marins de classe Collins 2 ravitailleurs 2 bâtiments amphibies (Tobruk, Manoora, Kanimbla)			La marine a désarmé le Manoora en septembre 2010
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Secret défense	Air-air : AIM-120 (AMRAAM), AIM-9M, AIM-9X (Sidewinder)		Raytheon	Le nombre de missiles est couvert par le secret défense
	Secret défense	Air-air : AIM-132 (ASRAAM)		MBDA (Royaume-Uni)	-/-
	Secret défense	Air-surface : AGM-142 (SOWS)		RAFAEL	-/-
	Secret défense	Air-surface : AGM-119 (Penguin)		Kongsberg Defence and Aerospace (Norvège)	-/-
	Secret défense	Air-surface : AGM-84 (Harpoon)		Boeing	-/-
	Secret défense	Air-surface : AGM-114 (Hellfire)		Lockheed Martin	-/-
	Secret défense	Air-surface : AGM-154 (JSOW)		Raytheon	-/-

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>	<i>Constructeur</i>	<i>Observations</i>
	Secret défense	Air-surface : AGM-158 (JASSM)		Lockheed Martin	-/- Les missiles ont été acceptés par le Ministère australien de la défense, mais ils se trouvent encore sur le territoire américain. Les premières livraisons devraient avoir lieu à la fin avril ou début mai 2011
	Secret défense	Surface-air : RIM-162B (ESSM), SM-1 (Standard), SM-2 (Standard)		Raytheon	-/-
	Secret défense	Surface-surface : RGM-84, UGM-84 (Harpoon – variantes du Block I et du Block II)		Boeing	-/-
	Secret défense	Sol-sol : FGM-148C et FGM-148 <sup>E</sup> (Javelin)		Raytheon/ Lockheed Martin	-/-
	Secret défense	Sol-air : Bollide, RBS-70		SAAB- BOFORS	-/-

## Autriche

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Observations</i>
I. Chars de bataille	114	« Leopard »	
II. Véhicules blindés de combat	808	Dont 71 véhicules blindés de transport de troupes à roues	Plus de 200 véhicules blindés de combat ne sont plus en service.
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	808	Dont : 164 obusiers automoteurs 192 mortiers (120 mm)	Ne sont plus utilisés : 106 obusiers automoteurs 9 mortiers (120 mm) 429 mortiers (moins de 120 mm) 19 obusiers tractés 14 LRM
IV. Avions de combat	15		
V. Hélicoptères d'attaque	Néant		
VI. Navires de guerre	Néant		
VII. Missiles et lanceurs de missiles	20		

*Note* : Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

## Bulgarie

### Dotations militaires et achats liés à la production nationale

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
I. Chars de bataille	564	Néant
II. Véhicules blindés de combat	738	Néant
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	1 161	Néant
IV. Avions de combat	57	Néant
V. Hélicoptères d'attaque	19	Néant

### Dotations militaires destinées à l'exportation

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	184

*Notes :*

1. Les informations concernant la République de Bulgarie étaient valides au 1<sup>er</sup> janvier 2011 (selon le Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe) et portaient sur les armes classiques des forces armées bulgares et les achats liés à la production nationale.
2. Selon les informations fournies sur la base du document de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe sur l'échange global d'informations militaires, au 1<sup>er</sup> janvier 2011, les forces armées bulgares disposaient de six navires de guerre d'un déplacement total de 400 tonnes et d'un sous-marin d'un déplacement de plus de 50 tonnes.

## Canada

### Dotations militaires<sup>a</sup>

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
I. Chars de bataille	Chars de bataille	186 <sup>b</sup>
II. Véhicules blindés de combat	VBTT	688 <sup>c</sup>
	Véhicules blindés de combat d'infanterie	308
	Véhicules de combat à armement lourd	29 <sup>d</sup>
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Canons, obusiers et pièces d'artillerie combinant les caractéristiques des canons et obusiers de 100 mm ou plus	254 <sup>e</sup>
	Mortiers de 100 mm ou plus	0
	Lance-roquettes multiples de 100 mm ou plus	0
IV. Avions de combat	Avions de combat	104
	Avion d'entraînement de base <sup>f</sup>	28
V. Hélicoptères d'attaque	Hélicoptères d'attaque	27
VI. Navires de guerre	Bâtiments de surface (d'une capacité de déplacement à pleine charge supérieure à 400 tonnes)	29
	Sous-marins (d'un poids supérieur à 50 tonnes quand ils sont submergés)	4
VII. Missiles et lanceurs de missiles		

#### Notes :

<sup>a</sup> Les informations générales disponibles sur les dotations militaires du Canada correspondent aux renseignements que le pays envoie tous les ans à l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe dans son rapport consacré à l'échange global d'informations militaires et ont été arrêtées au 1<sup>er</sup> janvier 2010. Cela est conforme aux lignes directrices données par le Bureau des affaires de désarmement du Secrétariat de l'ONU selon lesquelles les États peuvent présenter les documents sur les dotations militaires établis par leurs gouvernements respectifs au cours de l'année considérée, auquel cas il n'est pas nécessaire d'établir un rapport spécial aux fins du Registre. Le Canada est prêt à fournir au besoin des informations complémentaires sur ses dotations militaires.

Comme il l'a fait en 2010 avec son rapport consacré à l'échange global d'informations militaires, le Canada fait état de toutes les dotations, y compris le matériel en excédent et le matériel passé par pertes et profits. Le matériel déclaré en excédent et qui est en train d'être démantelé ou éliminé fait l'objet d'une note de bas de page.

<sup>b</sup> Chars de bataille : 80 chars Leopard 2A4 et 20 chars Leopard 2A6 achetés aux Pays-Bas; 20 chars Leopard 2A6 prêtés par l'Allemagne; 66 chars Leopard 1.

<sup>c</sup> VBTT : 61 sont en service, à savoir 57 VBTT RG-31 Nyala et 4 véhicules de patrouille blindés Bison; 20 Grizzly ont été déclarés en excédent et sont en attente d'élimination; 553 M113A2 attendent les instructions pour leur élimination; 22 bulldozers M113A2 attendent les instructions pour leur élimination; 32 véhicules du génie M113A2 attendent les instructions pour leur élimination.

<sup>d</sup> 29 véhicules de combat à armement lourd Cougar ont été déclarés en excédent et sont en attente d'élimination.

<sup>e</sup> Canon, obusiers et pièces d'artillerie : 144 canons et obusiers sont en service, 34 obusiers C1 de 105 mm et 76 obusiers M109A4(+) de 155 mm ont été déclarés en excédent et sont en attente d'élimination.

<sup>f</sup> Un « avion d'entraînement de base » s'entend d'un appareil conçu et fabriqué principalement pour l'entraînement au vol et qui n'a qu'une capacité d'armement limitée nécessaire à la formation de base aux techniques de tir.

<sup>g</sup> Pour des raisons de sécurité, aucune information n'est fournie à ce sujet.

**Achats liés à la production nationale**

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	184

## Estonie

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 11 mai 2011

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
I. Chars de bataille	Non	
II. Véhicules blindés de combat	20	BTR-80
	1	BTR-70
	58	SISU XA-180
	15	SISU XA-188
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	24	Obusier FH70/A1 de 155 mm
	42	Obusier H63 de 122 mm
	32	Obusier H61-37 de 105 mm
	165	Mortier 41D de 120 mm
	14	Mortier 2B11 de 120 mm
	41	Mortier B455 de 81mm
	10	Mortier NM95 de 81 mm
IV. Avions de combat	Non	
V. Hélicoptères d'attaque	Non	
VI. Navires de guerre	Non	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Non	

## États-Unis d'Amérique

### Dotations militaires et achats liés à la production nationale

Les informations qui suivent sont valables pour les États-Unis d'Amérique pour l'année civile 2010 et sont classées suivant les mêmes catégories que celles utilisées pour les exportations et les importations.

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
I. Chars de bataille	6 332	60
II. Véhicules blindés de combat	20 318	743
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	6 200	398
IV. Avions de combat	3 480	65
V. Hélicoptères d'attaque	1 614	6
VI. Navires de guerre	287	6
VII. Missiles et lanceurs de missiles	107 957	790

*Notes* : Dans ses résolutions 46/36 L (par. 10 et 18), 47/52 L (par. 5) et 49/75 C (par. 4), l'Assemblée générale invite tous les États Membres à fournir des informations générales sur les politiques et procédures nationales régissant les importations et les exportations d'armes, en ce qui concerne aussi bien les transferts d'armements que la prévention des transferts d'armes illicites. Les documents présentés par le passé par les États-Unis d'Amérique, qui contenaient en conséquence de telles informations, restent valables.

La date du transfert de propriété est le critère qu'appliquent les États-Unis d'Amérique pour l'enregistrement des transferts de matériel militaire avec les autres pays. Autrement dit, le document présenté en 2011 porte sur le matériel dont le titre a été transféré pendant l'année civile 2010.

Le point de contact national en ce qui concerne les renseignements relatifs au Registre des armes classiques est le suivant : Office of Conventional Arms Threat Reduction, Bureau of International Security and Nonproliferation, United States Department of State (téléphone : 1 202 647 0397, télécopie : 1 202 647 4232, adresse électronique UNRegister@state.gov).

## Finlande

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires<sup>a</sup></i>
I. Chars de bataille	108
II. Véhicules blindés de combat <sup>b</sup>	978
III. Systèmes d'artillerie <sup>c</sup>	1 192
IV. Avions de combat	62 (55F-18C, 7 F-18 D)
V. Hélicoptères d'attaque	Néant
VI. Navires de guerre	11
VII. Missiles et lanceurs de missiles	66

Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

*Notes :*

<sup>a</sup> Données au 1<sup>er</sup> janvier 2011 en ce qui concerne les dotations militaires des formations et unités dans l'organisation du commandement.

<sup>b</sup> Véhicules blindés de transport de troupes et véhicules blindés de combat d'infanterie.

<sup>c</sup> Pièces d'artillerie et mortiers automoteurs et tractés (y compris pour la défense côtière) (calibre 100 mm et plus).

## Hongrie

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
I. Chars de bataille	157	1 T-55 156 T-72
II. Véhicules blindés de combat	602	410 BTR-80 11 BTR-80 MPAEJ 3 BTR-80 MPFJ 178 BTR-80A
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	91	50 mortiers 37M de 82 mm 1 mortier 2K21 de 82 mm 2 canons antichars D-44 de 85 mm 3 canons antichars MT-12 de 100 mm 1 obusier 2S1 SP 31 obusiers D-20 2 obusiers M-30 1 mortier M 120 modèle 38/43
IV. Avions de combat	101	53 MIG-21 1 MIG-23 25 MIG-29 8 SU-22 14 Saab 39 GRIPEN
V. Hélicoptères d'attaque	48	48 MI-24
VI. Navires de guerre	Néant	
VII. Missiles et lanceurs de missiles Systèmes portatifs de défense antiaérienne	94 systèmes portatifs de défense antiaérienne et 178 missiles	49 Igla 9P519 (systèmes portatifs de défense antiaérienne) 32 missiles 9M313 45 Mistral-2 (systèmes portatifs de défense antiaérienne) 146 missiles Mistral-2

*Note* : Données au 31 décembre 2010 pour les dotations des forces armées et des forces de sécurité intérieure, ainsi que pour le matériel mis hors service, utilisé pour la recherche-développement ou sur le point d'être exporté.

## Japon

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : non

Année civile : 2009  
 Date de présentation : 10 juin 2010

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
I. Chars de bataille	Char type 74	490
	Char type 90	333
II. Véhicules blindés de combat	Véhicule blindé de transport de troupes type 73	286
	Véhicule blindé de transport de troupes type 96	289
	Véhicule blindé de combat type 89	68
	Véhicule de commandement et transmissions type 82	229
	Véhicule de patrouille et de reconnaissance type 87	102
	Véhicule à roues avec protection chimique	43
	Mitrailleuse de DCA automotrice type 87	52
	Engins de dépannage type 78	46
	Engins de dépannage type 90	25
	Véhicule de ravitaillement en munitions type 87	78
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Lance-roquettes M20 de 89 mm	878
	Mortier type 64 de 81 mm	817
	Mortier L16 de 81 mm	624
	Mortier M2 de 107 mm	162
	Mortier RT de 120 mm	414
	Mortier automoteur type 96 de 120 mm	24
	Canon sans recul de 84 mm	2 712
	Canon sans recul type 60 de 106 mm	390
	Obusier automoteur type 75 de 155 mm	46
	Obusier FH70 de 155 mm	422
	Obusier automoteur type 99 de 155 mm	62
	Obusier automoteur de 203 mm	79
	Lance-roquettes multiples (LRM) M270	99
IV. Avions de combat	F-15J/DJ	202
	F-4EJ*	70
	RF-4 <sup>E</sup> /EJ	13
	F-2A/B	89
	P-3C	91
	EP-3	5

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
V. Hélicoptères d'attaque	AH-1S	74
	AH-64D	9
	SH-60K	31
VI. Navires de guerre	Destroyer	52
	Sous-marin	16
	Navire mouilleur de mines	20
	Patrouilleur lanceur de missiles	7
	Bâtiment de débarquement de chars/tout usage	5
	Bâtiment auxiliaire	8
VII. Missiles et lanceurs de missiles		

\* Y compris les modèles améliorés du F-4EJ.

### Achats liés à la production nationale

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
I. Chars de bataille	Char type 10	13
II. Véhicules blindés de combat	Véhicule blindé de transport de troupes type 96	17
	Véhicule de patrouille et de reconnaissance type 87	3
	Véhicule de reconnaissance et de patrouille NBC	3
	Engin de dépannage type 90	1
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Mortier L16 de 81 mm	5
	Mortier RT de 120 mm	4
	Obusier automoteur type 99 de 155 mm	9
IV. Avions de combat	F-2A	4
V. Hélicoptères d'attaque	AH-64D	1
	SH-60K	5
VI. Navires de guerre	Destroyer	1
	Sous-marin	1
VII. Missiles et lanceurs de missiles		

### Achats d'armes légères et de petit calibre liées à la production nationale

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
Fusil de type 89	10 012
Mitrailleuse MINIMI de 5,56 mm	335
Mitrailleuse lourde de 12,7 mm	125
Mortier L16 de 81 mm	5
Pistolet mitrailleur de 9 mm	99

## Lituanie

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
I. Chars de bataille		
II. Véhicules blindés de combat	Total :	246
	M113	221
	BTR-60 PB	19
	MT-LB	6
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Total :	179
	Obusier M101 de 105 mm	54
	Mortier 2B11 de 120 mm	20
	Mortier M1982 de 120 mm	17
	Mortier M38/43 de 120 mm	18
	Mortier M41D de 120 mm	28
	Mortier « Tampella » M113 de 120 mm	42
IV. Avions de combat		Néant
V. Hélicoptères d'attaque		Néant
VI. Navires de guerre		1
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a) RBS-70	21
	b) Stinger	8

## Pays-Bas

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>
I. Chars de bataille	Leopard 1	12
	Leopard 2	133
II. Véhicules blindés de combat	YPR-765 (25 mm)	313
	YPR -765	566
	CV 9035	130
	M-113 (25 mm) C & V	50
	XA-188	63
	Bushmaster	53
	BVS-10 Viking	98
	TPZ-1 Fuchs	1
	FENNEK	392
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Obusier M -109 SP	123
	Obusier tracté FH-70	1
	Mortier Brandt de 81 mm	161
	Mortier Brandt de 120 mm	82
	PzH 2000	54
IV. Avions de combat	F-16	127
V. Hélicoptères d'attaque	Apache AH-64	29
	LYNX SH-14D	21
	NH 90	3
VI. Navires de guerre	Navires de guerre de surface	
	a) Frégate de classe M	
	• Classe « Karel Doorman »	2
	b) Frégate LCF	
	• Classe « De Zeven Provinciën »	4
	c) Navires auxiliaires et de ravitaillement	
	• Classe « Poolster »	2
d) Ravitailleur héli-plateforme		
• Classe « Rotterdam »	2	
Sous-marins		
• Classe « Walrus »	4	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Du fait de la réglementation en matière de sécurité, seul le total général est indiqué	313
	Systèmes portatifs de défense antiaérienne	Missiles Stinger

*Observations :*

I. Chars de bataille	3 chars Leopard 1 ont été transformés en véhicules-école. 2 chars Leopard 2 ont été transformés en véhicules blindés de dépannage amphibies.
II. Véhicules blindés de combat	1 YPR-765 (25 mm) a été détruit. 15 XA-188 ont été exportés en Estonie.
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Aucune observation
IV. Avions de combat	7 F-16 ont été exportés au Chili.
V. Hélicoptères d'attaque	Aucune observation
VI. Navires de guerre	1 frégate M de classe « van Galen » a été exportée au Portugal.
VII. Missiles et lanceurs de missiles	8 Harpoon et 32 Sea Sparrow ont été exportés au Portugal.
Systèmes portatifs de défense antiaérienne	Aucune observation

Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

## Pologne

Original : anglais  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : non

Année civile : 2009  
 Date de présentation : 22 juin 2010

### Dotations militaires et achats liés à la production nationale

(Au 1<sup>er</sup> janvier 2011)

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Sous-catégorie</i>	<i>Type</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
I. Chars de bataille	Total		900	
		Leopard 2	128	
		T-72	540	
		PT-91	232	
II. Véhicules blindés de combat (équipés d'une arme ayant un calibre de 12,5 mm au moins ou d'un lance-missile)	Total		1 492	
		VBTT	27	62
		VBCI	1 465	
		Véhicule blindé modulaire KTO Rosomak S		
		BMP-1, BRM-1, véhicule armé modulaire Rosomak		
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (75 mm au moins)	Total	CANON/OBUSIER	1 048	
			635	
		Obusier 2S1SP de 122 mm	523	
		Obusier M30 de 122 mm	2	
		Dana SP GH de 152 mm	106	
		Canon 2S7 SP de 203 mm	4	
		MORTIER	166	
			151	
		M120 de 120 mm modèle 38/43	15	
		2B11/2S12 de 120 mm	247	
		LRM	173	
	30			
	44			
		WR-401 Langusta		
IV. Avions de combat	Total		118	
		MiG-29	34	
		SU-22	37	
		F-16	47	
V. Hélicoptères d'attaque	Total		84	
		Mi-24	22	
		Mi-2URP	20	
		W-3W Sokól	42	

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Sous-catégorie</i>	<i>Type</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Achats liés à la production nationale</i>
VI. Navires de guerre		t.OHP, t.877; t.620; t.863; t.874; t.570; t.888; t.767; t.130Z; ZP-1200; B-199; t.206; t.151, t.1241RE; t.Kobben	31	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Systèmes portatifs de défense antiaérienne			

### Armes classiques hors service en attente de traitement

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Sous-catégorie</i>	<i>Type</i>	<i>Nombre de pièces</i>
II. Véhicules blindés de combat (équipés d'une arme ayant un calibre de 12,5 mm au moins ou d'un lance-missile)		Total	28
		BMP-1	9
		OT-64 (SKOT)	19
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre (75 mm au moins)	CANON/OBUSIER	Total	24
		2S1 SP de 122 mm	1
		2B11/2S12 de 120 mm	1
		BM-21 de 122 mm	21
IV. Avions de combat		Total	12
		SU-22	12
V. Hélicoptères d'attaque		Total	1
		W-3W SOKOL	1

## Roumanie

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Sous-catégorie</i>	<i>Type</i>	<i>Nombre de pièces</i>	
I. Chars de bataille		T-55	569	
		TR-580	226	
		TR-85	249	
		TR-85 Bizon	54	
			1 098	
II. Véhicules blindés de combat	VBTT	VLMR	75	
		TAB ZIMBRU	69	
		TAB-71	699	
		TAB-77	162	
		TABC-79	391	
		Piranha IIIC	17	
		VBCI	MLI-84	23
			MLI-84 JDER	99
				122
		VCAL		59
		SU-100	59	
	III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	CANON/OBUSIER		1 832
				9 929
Obusier 2S1 SP			6	
Canon 82			75	
Canon-Obusier 85			114	
Obusier 81			320	
Obusier M-30			210	
Canon-Obusier ML-20			14	
Obusier modèle 89 SP			42	
Obusier de montagne 98			148	
MORTIER			715	
		M M1982	317	
LRM		M M1977	398	
			188	
		APR-40	134	
		LAROM	54	

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Sous-catégorie</i>	<i>Type</i>	<i>Nombre de pièces</i>
IV. Avions de combat			99
		MiG-21	99
V. Hélicoptères d'attaque	MPHELO		23
			23
		IAR-330 SOCAT	23
VI. Navires de guerre		Patrouilleur rapide	16
		Frégate	3
		Corvette	3
		Dragueur de mines	4
		Mouilleur de mines	1
		Sous-marin	1
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Systèmes portatifs de défense antiaérienne		208
			208
		CA – 94	208

Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

## Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
I. Chars de bataille	Challenger 2	345
II. Véhicules blindés de combat	Viking – Véhicule de l'avant blindé	140
	Viking – Véhicule de transport de troupes (véhicule de l'arrière)	91 (dont 6 équipés en ambulance)
	Viking – Véhicule de dépannage et de réparation (véhicule de l'arrière)	14
	Viking – Véhicule de commandement (véhicule de l'arrière)	34 (dont 2 équipés en ambulance)
	Famille FV430	1 215
	VCR Scimitar (à chenilles)	316
	VCR Spartan (à chenilles)	476
	VCR Sultan (à chenilles)	203
	VCR Sturgeon (à chenilles)	35
	VCR Salamander (à chenilles)	32
	Saxon	1
	Warrior	792
	Panther	386
	VRC Samson (à chenilles)	49
	VRC Samaritan (à chenilles)	50
	HVM (autotracté)	60
	TRV	28
	Mastiff EOD	11
	Wolfhound	10
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Canon léger de 105 mm	126
	Obusier AS90 SP	141
	Lanceurs MLTR	36
	Véhicule de dépannage et de réparation LRM	4
IV. Avions de combat	Tornado GR4	137
	Tornado F3	40
	Nimrod R1	2
	Sentry	7
	Typhoon	70
	Reaper	5
	Sentinel	5
V. Hélicoptères d'attaque	Gazelle	35
	Lynx AH7	54
	Lynx AH9/9A	22

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
	Apache AH1	67
	Sea King HC4	37
	Sea King HAS 6 (CR)	6
	Puma HC1	34
	Merlin HC3/3A	28
	Chinook HC2/2a	38
	Chinook HC3	8
	Lynx Mk3	27
	Lynx Mk8	33
	Merlin Mk1	42
	Sea King Mk7	13
VI. Navires de guerre	Sous-marins	10
	Porte-avions	2
	Frégates/destroyers	24
	Navires amphibies	3
	Navires hydrographiques	4
	Patrouilleurs océaniques	4
	Navire-école de pilotage	1
	Navire de réparation et de maintenance	1
	Pétrolier ravitailleur	14
	Bâtiment antimines (MCMV)	15
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Total	5 598

#### **Achats liés à la production nationale**

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Modèle, type, variante</i>
IV. Avions de combat	9	Typhoon Tranche 2
VII. Missiles et lanceurs de missiles	250	Missiles Starstreak HVM

*Note* : Les achats liés à la production nationale s'entendent des systèmes d'armement complets achetés par le Gouvernement auprès de fournisseurs opérant au Royaume-Uni ou dans le cadre de programmes auxquels collabore le Royaume-Uni en tant que partenaire.

## Slovaquie

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>		<i>Dotations militaires</i>	<i>Description de la pièce</i>
I. Chars de bataille		69	T-72
II. Véhicules blindés de combat		352	BMP-1, BMP-2, OT-64, OT-90, TATRAPAN 6x6
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre		122	Obusier D-30, Dana M77, Zuzana M2000, mortier M1982, lanceur modulaire RM 70/85, RM-70
IV. Avions de combat		23	Mig-29, Su-22
V. Hélicoptères d'attaque		15	Mi-24
VI. Navires de guerre		0	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	a)	0	
	b)	1 231	9M32M, 9M39

Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

## Suisse

### Dotations militaires

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Dotations militaires</i>
I. Chars de bataille	344
II. Véhicules blindés de combat	610
III. Systèmes d'artillerie	496
IV. Avions de combat	87
V. Hélicoptères d'attaque	Néant
VI. Navires de guerre	Néant
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Quelques Stinger

Mention « néant » en ce qui concerne les achats liés à la production nationale.

**Trinité-et-Tobago**

Original : anglais  
Informations générales : oui  
Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
Date de présentation : 31 mai 2011

**Armes de petit calibre**

<i>Armes de petit calibre</i>	<i>Total</i>
Revolvers et pistolets à chargement automatique	6 201
Fusils et carabines	5 150
Mitraillettes	2 521
Fusils d'assaut	6 877
Mitrailleuses légères	0
Autres (fusils)	715

## IV. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre

### Allemagne

#### Exportations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
2. Fusils et carabines	Canada	2 000				
	Estonie	528				
	Japon	4				
	Monténégro	42				
	Arabie saoudite	6				
3. Mitraillettes	Andorre	2				
	Australie	85				
	Bahreïn	50				
	Belgique	136				
	Bhoutan	15				
	Brésil	20				
	Brunei Darussalam	255				
	Canada	13				
	Croatie	2				
	République tchèque	75				
	Estonie	6				
	Finlande	70				
	France	11				
	Inde	1 608				
	Indonésie	104				
	Irlande	20				
	Israël	2				
	Italie	291				
	Japon	36				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
4. Fusils d'assaut	République de Corée	108				
	Koweït	80				
	Liban	12				
	Luxembourg	50				
	Nouvelle- Zélande	5				
	Oman	15				
	Philippines	220				
	Pologne	2				
	Qatar	103				
	Slovénie	86				
	Espagne	127				
	Suède	8				
	Suisse	96				
	Thaïlande	20				
	Émirats arabes unis	34				
	Royaume- Uni	68				
	États-Unis	439				
	Australie	4				
	Bahreïn	100				
	Bhoutan	10				
	Brunei Darussalam	3				
	Canada	63				
	Chili	3				
	Croatie	9				
	Chypre	76				
	République tchèque	20				
	Finlande	25				
	France	1 083				
Hongrie	8					
Israël	2					

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
5. Mitrailleuses légères	Italie	159				
	Japon	69				
	Jordanie	6				
	République de Corée	69				
	Liban	15				
	Lituanie	3				
	Malaisie	180				
	Monténégro	662				
	Pays-Bas	1 279				
	Norvège	3 377				
	Pérou	5				
	Philippines	180				
	Pologne	783				
	Arabie saoudite	3 002				
	Slovénie	10				
	Espagne	1 625				
	Suède	84				
	Suisse	5				
	Trinité-et- Tobago	7				
	Turquie	4				
	Émirats arabes unis	625				
	Royaume- Uni	343				
	États-Unis	1 214				
	Belgique	2				
	Brésil	500				
	Chili	338				
	Estonie	100				
	Norvège	5				
	Espagne	384				
	Suisse	10				
Turquie	3					

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Émirats arabes unis	2				
	Royaume- Uni	450				
<b>Armes légères</b>						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Canada	4				
	Croatie	8				
	République tchèque	5				
	France	56				
	Italie	2				
	Japon	2				
	Koweït	15				
	Lituanie	13				
	Malaisie	180				
	Monténégro	50				
	Pays-Bas	54				
	Norvège	1				
	Pérou	1				
	Philippines	2				
	Pologne	98				
	Arabie saoudite	1				
	Slovénie	6				
	Espagne	50				
	Suède	2				
	Royaume- Uni	327				
	États-Unis	10 028				
4. Fusils sans recul	France	5				
	Singapour	6 000				
	Royaume-Uni	750				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
5. Lance-missiles antichars portatifs	France Lettonie	103 5				

*Note :*

Le tableau porte sur les transferts internationaux commerciaux et non commerciaux d'armes légères et de petit calibre en provenance d'Allemagne. On ne dispose pas de données concernant les transferts internationaux commerciaux d'armes légères et de petit calibre qui ont effectivement eu lieu en 2010. Faute de mieux, ce sont donc les données relatives aux permis qui ont été délivrés en 2010 aux fins de transferts internationaux commerciaux qui sont utilisées. Il convient de noter que les transferts effectifs peuvent être plus réduits que les chiffres figurant dans les permis. Les données sont présentées de manière à éviter le double comptage des transferts commerciaux (par exemple, au moment de la délivrance du permis et au moment du transfert effectif). Les données sur les transferts internationaux non commerciaux portent sur les transferts effectifs.

**Importations**

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Belgique	67			MG 12,7 mm (FN Herstal)	

**Andorre**

Original : français

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 10 juin 2011

**Exportations**

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
2. Fusils et carabines	Espagne	43				
	Portugal	1				
	Fédération de Russie	1				
	France	1				
	Italie	4				

**Importations**

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Espagne	3				
	États-Unis	8				
	Allemagne	5				
2. Fusils et carabines	Belgique	18				
	France	62				
	Italie	49				
	Turquie	85				
	États-Unis	23				
	Allemagne	128				
	Autriche	1				
	Brésil	5				
	Suisse	4				
	Espagne	38				
	Finlande	1				

## Australie

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>	Divers	312			Armes non militaires (fusils, carabines, mousquets, pistolets, revolvers, fusils de chasse, armes à canon lisse)	Les données correspondent aux autorisations d'exportation militaire et aux permis d'exportation militaire délivrés par le Bureau du contrôle des exportations du Ministère australien de la défense, et non aux exportations réelles; par ailleurs, les autorisations peuvent porter sur de nombreuses armes.

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique		124				Importations à des fins autres que militaires
2. Fusils et carabines		627			Y compris les carabines semi-automatiques à percussion annulaire	Importations à des fins autres que militaires
3. Mitraillettes		122			Armes à feu automatiques qui n'utilisent pas les mêmes munitions que les fusils	Importations à des fins autres que militaires

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
4. Fusils d'assaut		257			Tir automatique ou tir à la demande	Importations à des fins autres que militaires
5. Mitrailleuses légères		76			Mitralleuses légères de 5,56 mm ou 7,62 mm	Importations à des fins autres que militaires
6. Divers		434			Fusils de chasse	Importations à des fins autres que militaires

*Notes :*

1. L'Australie a importé plusieurs catégories d'armes légères et de petit calibre à des fins militaires en provenance d'Allemagne (pistolets, fusils, mitraillettes), de Belgique (pistolets, mitraillettes), de Suède (canons antichar portatifs) et des États-Unis (fusils et carabines, lance-grenades portatifs, lance-missiles antichars, canon de 25 mm). Les renseignements concernant les quantités livrées n'ont pas été communiqués parce qu'ils sont classés secret défense.
2. Le système d'autorisations concernant les importations à des fins non militaires est en train d'être mis à jour afin de permettre la collecte de données sur les pays exportateurs.
3. Les informations sont fondées sur les autorisations d'importation délivrées par le Département de l'Attorney general, et sur les importations effectives.

## Autriche

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Émirats arabes unis	307				
	Arménie	50				
	Argentine	3 969				
	Australie	4 081				
		1	Suisse			
	Azerbaïdjan	160				
	Bosnie-Herzégovine	715				
		70	Belgique			
		27	Allemagne			
		240	Fédération de Russie			
	Barbade	217				
	Bahreïn	2				
2. Fusils et carabines	Brésil	48 016				
	Bélarus	2				
	Canada	1 408				
	Suisse	7 399				
		5	République tchèque			
		10	Allemagne			
		1	Finlande			
	Chili	427				
		26	Belgique			
	Costa Rica	383				
	République dominicaine	2 000				
	Algérie	410				
	Égypte	27				
		26	Belgique			
		1	Canada			
		90	Allemagne			
		2	Italie			
		1	États-Unis			
	Allemagne	1				
		1	Belgique			
	Guyana	210				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Croatie	203				
		3	Brésil			
		6	République tchèque			
		304	Allemagne			
		17	Italie			
		7	Japon			
		64	Portugal			
		14	États-Unis			
	Indonésie	453				
	Inde	2 562				
	Iraq	10				
	Islande	66				
	Jordanie	228				
	Japon	49				
	Kenya	135				
	Kirghizistan	18				
		3	Belgique			
	Cambodge	7				
	République de Corée	196				
	Koweït	372				
		13	Allemagne			
		1	Italie			
	Kazakhstan	308				
	Liban	779				
		4	Allemagne			
	Sainte-Lucie	174				
	Liechtenstein	5				
	Luxembourg	1 305				
	Maroc	7				
		1	Belgique			
		2	Allemagne			
	Monténégro	4	Allemagne			
	Ex-République yougoslave de Macédoine	230				
		47	Belgique			
		1	États-Unis			
	Maurice	7				
		1	Maurice			

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Mexique	4				
	Malaisie	140				
	Namibie	499				
	Nicaragua	504				
	Norvège	568				
		1	Allemagne			
	Nouvelle-Zélande	378				
		2	Allemagne			
	Oman	325				
		4	Belgique			
		1	Italie			
	Panama	11 519				
		250	Allemagne			
	Pérou	3 932				
	Papouasie-Nouvelle-Guinée	70				
	Paraguay	1 300				
	Qatar	384				
	Serbie	583				
		59	Belgique			
		7	Allemagne			
	République de Moldova	140				
	Fédération de Russie	1 620				
		2	Brésil			
		48	Suisse			
		60	Allemagne			
		1	Finlande			
		1	Royaume-Uni			
		8	Italie			
		56	États-Unis			
	Arabie saoudite	1 442				
	Singapour	550				
	Saint-Marin	1	France			
		1	Italie			
	Suriname	55				
	El Salvador	205				
	Thaïlande	876				
		30	Belgique			

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Tadjikistan	1	Allemagne			
		2	Italie			
	Turkmenistán	8				
		1	Italie			
	Tunisie	70				
	Turquie	967				
		2	Allemagne			
	Trinité-et-Tobago	2				
	République-Unie de Tanzanie	302				
	Ukraine	1 732				
		378	Belgique			
		5	Allemagne			
		1	Finlande			
		22	Japon			
	États-Unis	624 725				
		400	Belgique			
		2	République tchèque			
		8 520	Allemagne			
		2	Italie			
		50	Afrique du Sud			
	Uruguay	1 823				
	Venezuela (République bolivarienne du)	15				
	Viet Nam	150				
	Afrique du Sud	9 991				
	Zambie	115				

## Bosnie-Herzégovine

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
2. Fusils et carabines	Croatie	1				
	États-Unis	201				
3. Mitraillettes	Slovénie	112				
4. Fusils d'assaut	Autriche	3 400				
	Slovénie	84				
	États-Unis	10 000				
<b>Armes légères</b>						
5. Lance-missiles antichars portatifs	République tchèque	2 490				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Arménie	200				

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	1 331				
	Croatie	69				
	République tchèque	50				
	Allemagne	108				
	Grèce	765				
	Danemark	2				
	Monténégro	70				
	Serbie	663				
	Slovénie	455				
	Espagne	350				
	Suisse	1				
	Turquie	1 321				
	États-Unis	98				
2. Fusils et carabines	Autriche	204				
	Canada	3				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
3. Mitraillettes 4. Fusils d'assaut  5. Mitrailleuses légères	Croatie	9				
	République tchèque	2 550				
	Allemagne	103				
	Grèce	1 170				
	Danemark	2				
	Italie	1				
	Monténégro	19				
	Serbie	472				
	Slovénie	701				
	Espagne	1 300				
	Suisse	3				
	Turquie	1 827				
	États-Unis	1 711				
	Belgique	3				
	Autriche	55				
Belgique	35					
Allemagne	20					
Suisse	10					
États-Unis	1					
Danemark	15					

## Bulgarie

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Nouvelle- Zélande	1				
	États-Unis	658				
	Afrique du Sud	100				
	Belgique	1				
2. Fusils et carabines	États-Unis	4	États-Unis			
	Allemagne	125				
	Afrique du Sud	500				
	Algérie	8				
	Nouvelle- Zélande	2				
	Tadjikistan	120				
	Ex-République yougoslave de Macédoine	16				
	Finlande	50				
3. Mitraillettes	Tadjikistan	200				
	Nouvelle- Zélande	1				
4. Fusils d'assaut	Inde	800				
	Royaume-Uni	2				
	Tadjikistan	500	Serbie			
	Canada	76	Roumanie			
	Yémen	40 700				
	Nouvelle- Zélande	5				
5. Mitrailleuses légères	Tadjikistan	100				
	Yémen	1 000				
	Algérie	302				
	Canada	10				
	Ouganda	20				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Nigéria	2			Système remorqué de défense antiaérienne de 23 mm équipant les navires	

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Canada	13				
	Afghanistan	3 000			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon	
	Ouganda	10			Lance-grenades individuels	
	Yémen	900			Lance-grenades individuels	
	Tadjikistan	200			Lance-grenades individuels	
	Guinée équatoriale	1 500			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon	
	Éthiopie	10			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon	
	Inde	236			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon	
	Hongrie	2				
	Israël	151			150 lance-grenades montés sous le canon et 1 lance-grenades individuel	
	Norvège	3			Lance-grenades individuels	
	Indonésie	2			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon	
	Canada	15				
	États-Unis	355			Lance-grenades individuels	
4. Fusils sans recul	Afghanistan	428			HATGL de 73 mm	
5. Lance-missiles antichars portatifs	États-Unis	41				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Yémen	170			Mortier de 60 mm	
	Tadjikistan	6			Mortier de 60 mm	

## Canada

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Israël	6				
2. Fusils et carabines	Danemark	5 077				
	France	2				
	Arabie saoudite	380				
	Suède	2				
	Royaume-Uni	38				
	États-Unis	15				
5. Mitrailleuses légères	États-Unis	3				Articles ayant été renvoyés
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Uruguay	105			M2QCB HMG calibre .50	Don
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	États-Unis	1				Démilitarisé

## Importations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	32				
	Allemagne	95				
	Portugal	40				
	États-Unis	5 818				
2. Fusils et carabines	Autriche	2				
	Belgique	9				
	France	6				
	Allemagne	37				
	Serbie	200				
	Royaume-Uni	185				
	États-Unis	23				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
3. Mitraillettes	Royaume-Uni	78				
	Allemagne	8				
5. Mitrailleuses légères	Royaume-Uni	2				
	États-Unis	3				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	États-unis	4				
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	République tchèque	15				
	France	2				
	Allemagne	4				
	Portugal	3				
	États-Unis	81				

## Chili

## Importations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis Autriche	208 18			Beretta Px4 9 mm Glock 17 calibre 9 mm	
2. Fusils et carabines	États-Unis	6 48 501			BT APR calibre 388 BT APR calibre 308 BT Colt M4 calibre 5,56 Barret 338	
4. Fusils d'assaut	États-Unis	1 18 11			Colt M4 Comando 5,56 Colt M4A1 calibre 5,56	
5. Mitrailleuses légères	Belgique	111 100 134			Minimi calibre 7,62 Minimi calibre 5,56 Hertall calibre 50	
<b>Armes légères</b>						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Singapour États-Unis	84 10			STK CIS M40 calibre 40 mm M-203 calibre 40 mm	
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Suède	55			Lance-missiles Carl Gustav calibre 84 mm	

## Croatie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b> 4. Fusils d'assaut	Iraq	500			AK-47 7,62 x 39 mm	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes légères</b> 2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Allemagne	8			Lance-grenades AG 36	

## Grèce

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Bosnie-Herzégovine Serbie	54 117			Beretta	

## Importations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	107			Revolvers semi-automatiques	

## Grenade

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 16 mai 2011

### Importations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Revolvers et pistolets à chargement automatique 2. Fusils et carabines 6. Divers		8  5  14			Calibre .22, .25, .38  Calibre .22, .303  Fusils 12, 10	Armurerie de la police  Armurerie de la police  Armurerie de la police

## Hongrie

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	République tchèque	4			Browning, Prabellum	Surplus des Forces de défense hongroises
	Afrique du Sud	295				
	Roumanie	20				
2. Fusils et carabines	Roumanie	5	Belgique		Fusil de chasse	
	États-Unis	2			Fusil de précision semi-automatique	
	Suisse	2			Fusil de précision semi-automatique	
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	République tchèque	10	Ex-Union des Républiques socialistes soviétiques		NR-30, GSh-23	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	16			Sig Sauer	
	Croatie	10			HS	
	Autriche	446			Glock	
	Allemagne	109			Sauer, AKAH	
	Ukraine	100			Makarov de 9 mm	
2. Fusils et carabines	États-Unis	256			Fusil Remington	
	Belgique	7				
	Finlande	114				
	France	11				
	Allemagne	243			Mauser, Sauer, Blaser	
	Italie	11				
	Fédération de Russie	240			Baikal	
	Chypre	8	Fédération de Russie			
	Autriche	109				

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes légères</b> 2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés  6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	États-Unis  Suisse    Espagne	  1 10   24			Lance-grenades de 40 mm montés sous le canon  Lance-grenades de 40 mm monté sous le canon  Mortier de 60 mm	

## Irlande

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 25 mai 2011

### Importations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Fusils et carabines	Royaume-Uni	60			Fusil de précision AI.338in SM	Accuracy International Ltd.

## Lettonie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 24 mai 2011

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	200			Glock-17, 9 mm	
5. Mitrailleuses légères	Belgique	30			MINIMI PARA 5,56 mm	
<b>Armes légères</b>						
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Suède	500			Arme légère antiblindé AT-4, calibre 84 mm	Suède (SAAB)
	Israël	5			EURO SPIKE, y compris 27 missiles antichars	

## Liechtenstein

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010

Date de présentation : 20 mai 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique		1				Importations non commerciales

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique		2				Importations non commerciales
2. Fusils et carabines		7				Importations non commerciales

## Lituanie

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	22			Glock 19, 9 x 19	
<b>Armes légères</b> 2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Allemagne	12			GMG, 40 x 53	

## Mexique

Original : espagnol  
 Informations générales : oui  
 Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2010  
 Date de présentation : 18 mai 2011

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>  1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Italie	9 125			7 196 pistolets Beretta de 9 mm	
	Autriche	9 309			1 010 pistolets Beretta MCA (0,40") 1 009 pistolets Beretta MCA (0,380")	
	Allemagne	16			6 059 pistolets Glock (9 mm) 1 230 pistolets Glock (0,40")	
	États-Unis	151			2 020 pistolets MCA Glock (0,380") 15 pistolets MCA Walther (0,22") 1 pistolet ISSC (0,22")	
	Brésil	656			130 pistolets MCA Sig Sauer (9 mm)	
	Israël	510			1 pistolet ACP Mod. Government (45") 20 pistolets MCA Sig Sauer (0,380")	
	Belgique	281			50 pistolets MCA Taurus (9 mm)	
	République tchèque	505			606 pistolets MCA Taurus (0,380") Pistolets MCA I.W.I. (9 mm) Revolvers SPL Taurus (0,38")	
						Pistolets MCA FN Herstal (5,7) Pistolets MCA Ceska Zbrojovka (0,22)



A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
					Mitrailleuses IWI (5,56 mm)	
6. Divers	États-Unis Finlande  République tchèque Belgique Allemagne Portugal Italie	3 024 55  1 154 707 303 201 558			Divers fusils 15 fusils Win MCA SAKO (.308) 40 fusils MCA SAKO (.308) Fusils Ceska Zbrojovka (divers modèles) Fusils Browning (calibres 12, 20, 30-06) Fusil LR Walther G22 (calibre 22) Fusils YILDIZ (calibres 12, 20) Fusils Benelli (calibres 12, 20) et Berretta (calibre 12) Fabarm (calibres 12, 20)	
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Belgique	1			Herstal (calibre 50 mm)	
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	États-Unis	248			Lance-grenades (40 mm)	

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
<b>Armes de petit calibre</b>						
2. Fusils et carabines	Allemagne	500			Pistolets à chargement automatique MP 5A3 Heckler & Koch	

## Norvège

### Importations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	83			HK P30L	
4. Fusils d'assaut	Allemagne	4 070			HK416/417	

## Pays-Bas

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne Finlande France Italie Kenya Malte Autriche Slovénie Slovaquie République tchèque Turquie Royaume- Uni États-Unis Suisse	58 1 3 8 6 1 3 1 2 1 2 24 7 1				
2. Fusils et carabines	Bulgarie Canada Allemagne Finlande France Italie Lituanie Norvège Autriche Pologne Roumanie Slovaquie Espagne	1 2 130 1 1 7 1 2 3 2 7 2 1				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	République tchèque	1				
	Royaume-Uni	16				
	États-Unis	1				
	Afrique du Sud	2				
	Suède	2				
	Suisse	1				
5. Mitrailleuses légères	Allemagne	98				
	Malte	4				
	Autriche	4				

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Belgique	390				
	Brésil	6				
	Allemagne	652				
	France	6				
	Italie	202				
	Malaisie	4				
	Autriche	155				
	République tchèque	113				
	Suriname	2				
	Royaume-Uni	2				
	Suède	4				
	Turquie	36				
	États-Unis	28				
	Suisse	103				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
2. Fusils et carabines	Australie	1				
	Belgique	881				
	Danemark	3				
	Allemagne	1 380				
	Finlande	1				
	France	2				
	Islande	2				
	Italie	23				
	Luxembourg	3				
	Malaisie	13				
	Nouvelle-Zélande	5				
	Norvège	4				
	Autriche	91				
	Pologne	2				
	Espagne	10				
	République tchèque	288				
	Royaume-Uni	142				
	États-Unis	69				
Viet Nam	191					
Suède	29					
Suisse	51					
3. Mitraillettes	Belgique	11				
	Allemagne	7				
4. Fusils d'assaut	États-Unis	7				Fusil Mosberg
		34				Barret AM calibre 12,7
5. Mitrailleuses légères	Belgique	639				MINIMI, MAG
	Allemagne	811				H&K-416, -417
	France	1				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
	Luxembourg	6				
	Espagne	1				
	République tchèque	1				
	Royaume- Uni	30				
	États-Unis	24				QCB
	Suède	3				
<b>Armes légères</b>						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Belgique	2				
	Allemagne	24				
	Autriche	1				
	Royaume- Uni	5				
	Suède	10				
	Suisse	2				

## Portugal

### Importations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	1 292 24			HK USP 9 x 19 Walter P99	Pour le Gouvernement
4. Fusils d'assaut	Autriche Allemagne	2 74 29			Glock 9 mm HKG36 HK MG4	Pour le Gouvernement
<b>Armes légères</b>						
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Allemagne	50			Lance-grenades HK AG36	

## République de Corée

### Exportations

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets	Cambodge	100			Pistolet (9 mm)	
2. Fusils et carabines	Cambodge	7			K2	
3. Mitraillettes	Cambodge	87			K1A	
	Singapour	497			K1A	
5. Mitrailleuses légères	Indonésie	803			Mitralleuse légère K3 de 5,56 mm	

## République tchèque

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Australie	10			Tokarev 1933	
		3			GP 35	
	Bangladesh	5 003			CZ 75	
	Philippines	1 500			CZ 75	
	Indonésie	3			CZ 75	
	Iraq	6 000			CZ 75	
	Jordanie	1			CZ 75	
	Canada	390			TT calibre 7,62	
	Kenya	31			CZ 75	
	Lituanie	25			CZ 75, 2075,83	
	Luxembourg	2			Tokarev 1933	
	Mexique	3 695			CZ 75	
	Namibie	508			CZ 75	
	Nouvelle- Zélande	2			Tokarev 1933	
		3			Walther P38, PP	
		1			Makarov PM	
		1			Wembley Mk IV	
		1			Enfield 2 Mk I	
		1			Beretta 34	
	Fédération de Russie	15			Glock 17, Beretta M-92	
	Émirats arabes unis	4			Kevin calibre 380	
	Suriname	10			CZ 75	
	Thaïlande	460			Revolver ALFA Holek	
		13 907			Divers CZ	
	Togo	110			CZ 75	
	États-Unis	1 879			CZ 82	
	Viet Nam	27			Revolvers et pistolets	

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	République de Moldova	73			Revolvers et pistolets	
2. Fusils et carabines	Australie Belgique  Estonie Philippines Finlande  France Italie Canada Kazakhstan Costa Rica Luxembourg  Mauritanie  Mexique Pays-Bas Fédération de Russie Slovaquie  Slovénie  Suisse  États-Unis  Thaïlande	10 150 6 25 350 5 6 80 1 1 056 300 20 1 6 5  1 44 10 130 34 1 51  9 10 26  74 2			Enfield L1A1 CZ858 tactique CZ 2003 LUV0 CZ858 tactique CZ858 tactique FSN 01 CZ858 tactique CZ858 tactique CZ858 tactique CZ858 tactique SKS Simonov FSN 01 Fusil de précision CZ 750 Fusil de précision CZ Fusil de précision CZ 750 AW 300, AW 338 Mosin, Manlicher, SKS CZ858 tactique Fusil de précision CZ 750 Fusil de précision CZ 750 FSN 01 CZ 2003 LUV0 VZ 58 à chargement automatique VZ 54 CZ 712 calibre 12 x 76 mm	
3. Mitraillettes	Belgique	86			VZ 61	

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
	Finlande	1 10 3 2 10 6 2 1 10 2 2 3 24 64 100 115			CZ 75 AUTO VZ 61 Thompson PPSh 43 Sudajev PPSh 43 M63 RAK VZ 61 VZ 61 VZ 61 PPSh 41 Shpagin Beretta 1938 CZ 24,26 AKS 74U CZ 97 AUTO CZ 97 AUTO VZ 61, Thompson, 1922 M1, PPSH 43, Beretta 38, PPSH 41 VZ61, Thompson, UZI, M16 A1, AKS 74U	
4. Fusils d'assaut	Belgique Kenya Luxembourg Nouvelle- Zélande Allemagne États-Unis	260 204 20 6 50 50			VZ 58 VZ 58 VZ 58 VZ 58 VZ 58 VZ 58	
5. Mitrailleuses légères	Finlande Canada Luxembourg	8 1 1 1 1 2 10 4			M 53/42 ZB 30/37 DMP ZB 37 MG35 M53 UK 59L ZB 30/57	

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Nouvelle-Zélande	2 6 1			ZB 30/37 UK 59 LT M53	
	Pologne	96			PKT	
	Royaume-Uni	2			DShK	
	Slovaquie	220 13			PKMS Degtjarev, ZB 30/37, Maxim 1910, Gorjunov	
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Bulgarie	3			KPVT	
	Yémen	100			ZPU-2	
	Fédération de Russie	18			GSh-23/231 calibre 23 mm	
	Royaume-Uni	4			PIDVK calibre 30 mm	
	Lettonie	45			NR-30, GSh-2	
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Jordanie	100				
	Slovaquie	13				
7. Divers	Yémen	45			ZU-23 calibre 23 mm	
	Slovaquie	34			Canon 2A42 calibre 30 mm	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	206			Glock 17, 19, 26	
	Israël	660				
	Allemagne	51 409 1 63			Walther, Beretta TT-33 Stechkin Makarov PM 63	

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Ukraine	240			Makarov PM	
2. Fusils et carabines	Allemagne	131 8 118 481 15 2 7 2 2 12 4 71 9			Mauser Fusil vz 24 SVT-40 Mosin Nagant 98 M 24/47 Schmidt Rubin Mauser M94 Vz 52/57 AG 42 Danzig, DMV, DUV Steyer M95, K98	
	Pologne	5 10 40			Swiz 1986, K11 SKS Works 11 Radom-sport	
	Autriche	37			SSG 08, AUG, PSL	
	Ukraine	520				
3. Mitraillettes	Israël	40			UZI	
	Allemagne	100			HK UMP, MP7A1, G36C, MP5, Beretta	
	Pologne	2 205			PM63, PPS-43, PM-06	
	Suisse	1			BT MP9	
	Ukraine	200				
4. Fusils d'assaut	Israël	3			Tayor	
	États-Unis	16			M6A2	
	Belgique	40			L1A1	
5. Mitrailleuses légères	Belgique	84			MINIMI, M2QCB	
	Allemagne	1			MG-42	
	Slovaquie	330			DShK, 9A-624, PKT, NSV, UKL-59	
	États-Unis	2			Calibre 12,7 mm	
6. Divers	Slovaquie	460			Canons de DShK et de PKT	
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Belgique	2			M2 OCB AA	
	Pologne	2			ZPU-2	

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Hongrie	10			GSh-23/23L calibre 23 mm	
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Allemagne	5			HK-69	
	États-Unis	2			MK-19 modèle III	
	Bosnie- Herzégovine	1 216			RPG-7	
7. Divers	Norvège	31			Protecteur de M151	
	Hongrie	25			ZU-23-2 calibre 23 mm	

## Roumanie

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Colombie	3				
	République de Moldova	4				
2. Fusils et carabines	Autriche	408				
	Allemagne	260				
	États-Unis	34 018				
3. Mitraillettes	Autriche	500				
	États-Unis	18 147				
4. Fusils d'assaut	Afghanistan	600				
	Autriche	800				
	Burkina Faso	142				
	France	44				
	États-Unis	400				
5. Mitrailleuses légères	Burkina Faso					
	États-Unis					
<b>Armes légères</b>						
2. Mitrailleuses lourdes	Afghanistan	162				
	Bulgarie	8				
	Thaïlande	11				
	États-Unis	136				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	États-Unis	25				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	États-Unis	12				

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à	Autriche	2 388				
	Australie	10				

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
chargement automatique	République tchèque	37				
	Allemagne	136				
	Hongrie	19				
	Italie	33				
	Serbie	1				
	Ukraine	1 850				
2. Fusils et carabines	Autriche	343				Armes de chasse et de sport importées pour être revendues dans le commerce
	Australie	55				
	Belgique	374				
	Bulgarie	6				
	Canada	3				
	Chypre	850				
	République tchèque	612				
	Allemagne	1 116				
	France	9				
	Hongrie	349				
	Italie	667				
	Pays-Bas	9				
	Serbie	70				
	Slovaquie	1				
	Afrique du Sud	1				
	Espagne	9				
	Suède	12				
	Suisse	18				
	Turquie	1				
	États-Unis	105				
3. Mitraillettes	Belgique	1				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Pays-Bas	1	Italie			
3. Canons antichars portatifs	Afrique du Sud	1			Lance-grenades anti-char MGL-MK1L de 40 mm	

### Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

#### Exportations

A	B	C	D	E	Observations
---	---	---	---	---	--------------

	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Australie	11			Pistolet	
	Canada	1				
	Chili	1				
	Iraq	50				
	Jordanie	500				
	Kenya	6				
	Maurice	25				
	Pays-Bas	1				
	Nouvelle- Zélande	8				
	Norvège	10				
	Pakistan	1				
	Espagne	3				
	Suisse	1				
	Émirats arabes unis	10				
	États-Unis	81				
	Afghanistan	15			Pistolet semi- automatique	
	Autriche	1				
	Barbade	25				
	Belgique	40				
	Brésil	6				
	Inde	1				
	Italie	1				
	Jordanie	64				
	Kenya	27				
	Lesotho	55				
	Malte	30				
	Nouvelle- Zélande	11				
	Oman	20				
	Pakistan	4				
	Panama	5				
	Seychelles	28				
	Espagne	1				
	Suisse	29				
	Trinité-et- Tobago	3				
	Turquie	7				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
	États-Unis	1 301				
	Zambie	4				
	Malte	1			Pistolet de sport	
	Nouvelle- Zélande	1				
	Barbade	30			Revolver	
	Belgique	128				
	Canada	1				
	France	4				
	Italie	2				
	Malte	26				
	Pays-Bas	1				
	Nouvelle- Zélande	2				
	Norvège	4				
	Pologne	1				
	États-Unis	1				
2. Fusils et carabines	Australie	5			Fusils/carabines	
	Canada	2				
	Finlande	1				
	Italie	1				
	Nouvelle- Zélande	1				
	Portugal	1				
	Serbie	1				
	Espagne	1				
	États-Unis	2				
	Afghanistan	120			Fusils	
	Australie	12				
	Bahreïn	1				
	Belgique	43				
	Canada	16 782				
	Danemark	2				
	Djibouti	10				
	Allemagne	2				
	Grèce	5				
	Indonésie	31				
	Irlande	6				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
	Italie	2				
	Japon	202				
	Jordanie	14				
	Kenya	3				
	Pays-Bas	15				
	Nouvelle-Zélande	19				
	Norvège	10				
	République de Moldova	1				
	Afrique du Sud	1				
	Espagne	38				
	Suède	2				
	République-Unie de Tanzanie	1				
	États-Unis	6 006				
	Argentine	1			Fusils de chasse	
	Australie	29				
	Autriche	3				
	Bahreïn	6				
	Barbade	2				
	Belgique	5				
	Canada	19				
	Chili	1				
	Chypre	41				
	Danemark	19				
	République dominicaine	20				
	Estonie	1				
	Finlande	7				
	France	1				
	Allemagne	65				
	Grèce	5				
	Haïti	15				
	Irlande	13				
	Italie	35				
	Jamaïque	13				
	Jordanie	50				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Luxembourg	2				
	Maurice	8				
	Pays-Bas	30				
	Nouvelle- Zélande	7				
	Norvège	130				
	Pakistan	70				
	Portugal	10				
	Qatar	2				
	République de Moldova	4				
	Fédération de Russie	13				
	Saint-Marin	1				
	Serbie	56				
	Singapour	3				
	Slovaquie	1				
	Afrique du Sud	31				
	Espagne	7				
	Suède	9				
	Suisse	14				
	République- Unie de Tanzanie	4				
	Thaïlande	1				
	Émirats arabes unis	1				
	Ukraine	1				
	États-Unis	68				
	Zambie	1				
	Argentine	27			Carabines (sport)	
	Australie	58				
	Autriche	2				
	Bahreïn	10				
	Barbade	3				
	Bélarus	1				
	Belgique	4				
	Botswana	1				
	Brésil	8				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Bulgarie	5				
	Canada	27				
	Chypre	4				
	République tchèque	2				
	Danemark	6				
	Djibouti	12				
	Finlande	5				
	France	17				
	Géorgie	14				
	Allemagne	164				
	Inde	5				
	Irlande	17				
	Italie	25				
	Kazakhstan	1				
	Koweït	12				
	Luxembourg	2				
	Malawi	2				
	Mozambique	3				
	Népal	1				
	Pays-Bas	10				
	Nouvelle- Zélande	99				
	Norvège	5				
	Oman	4				
	Pakistan	1				
	Paraguay	35				
	Portugal	7				
	Qatar	2				
	République de Moldova	6				
	Fédération de Russie	530				
	Arabie saoudite	1				
	Serbie	46				
	Slovénie	1				
	Afrique du Sud	1 103				
	Espagne	40				
	Suède	1				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Suisse	10				
	République- Unie de Tanzanie	5				
	Thaïlande	1				
	Émirats arabes unis	6				
	Ukraine	150				
	États-Unis	3 545				
	Ouzbékistan	2				
	Zambie	3				
	Australie	6			Fusils de précision	
	Autriche	3				
	Belgique	3				
	Brésil	1				
	Canada	110				
	Chypre	1				
	Danemark	2				
	Djibouti	11				
	France	2				
	Allemagne	6				
	Ghana	10				
	Indonésie	10				
	Irlande	60				
	Italie	1				
	Jordanie	135				
	Jamahiriya arabe libyenne	1				
	Maurice	4				
	Mexique	8				
	Pays-Bas	67				
	Nouvelle- Zélande	257				
	Norvège	4				
	Oman	94				
	Pérou	139				
	Pologne	12				
	Fédération de Russie	15				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
	Arabie saoudite	5				
	Slovaquie	1				
	Afrique du Sud	6				
	Espagne	18				
	Suisse	1				
	Thaïlande	2				
	Ukraine	6				
3. Mitraillettes	Bahreïn	5			Mitraillette	
	Brésil	23				
	Brunei	255				
	Darussalam					
	Ghana	250				
	Japon	114				
	Jordanie	5				
	Malte	2				
	Maurice	25				
	Nouvelle- Zélande	25				
	Oman	11				
	Panama	4				
	Afrique du Sud	600				
	Espagne	39				
	Émirats arabes unis	26				
	États-Unis	2				
4. Fusils d'assaut	Afghanistan	49			Fusils d'assaut	
	Autriche	4				
	Bahreïn	2				
	Brésil	7				
	Brunei	3				
	Darussalam					
	Canada	717				
	République tchèque	50				
	Djibouti	141				
	France	60				
	Allemagne	143				
	Irlande	1				
	Jordanie	450				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Kazakhstan	1				
	République de Corée	74				
	Lesotho	1				
	Libéria	133				
	Malte	8				
	Pays-Bas	2				
	Nouvelle-Zélande	36				
	Oman	4				
	Pakistan	10				
	Pérou	5				
	Seychelles	27				
	Afrique du Sud	3				
	Espagne	24				
	Trinité-et-Tobago	6				
	Ukraine	18				
	Émirats arabes unis	2				
	États-Unis	30 003				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Australie	5			Mitrailleuses	
	Belgique	30				
	Brésil	2				
	Canada	2				
	Djibouti	6				
	Finlande	1				
	Allemagne	6				
	Israël	1				
	Japon	111				
	Koweït	5				
	Libéria	38				
	Pays-Bas	1				
	Nouvelle-Zélande	33				
	Oman	11				
	Pakistan	1				
	Seychelles	15				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Émirats arabes unis	3				
	États-Unis	1 500				
	Ghana	3			Mitrailleuses lourdes	
	Libéria	20				
	Malte	1				
	Espagne	13				
	États-Unis	1				

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
5. Mitrailleuses légères	Belgique	402			Mitrailleuses légères FN Herstal	

## Serbie

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Australie Autriche Afghanistan Bangladesh Bosnie-Herzégovine Guatemala Indonésie Iraq Jordanie Canada Ex-République yougoslave de Macédoine Pakistan Pérou États-Unis Slovaquie Slovénie Royaume-Uni	6 1 450 775 1 660 340 2 5 100 310 200 57 1 688 2 13 178 9 150 127	Allemagne	Jordanie  Bulgarie, Jordanie  Autriche		1 licence (Autriche)
2. Fusils et carabines	Algérie Argentine Australie Afghanistan Bosnie-Herzégovine Bulgarie République tchèque Monténégro Danemark France Guatemala Indonésie	55 103 1 526 408 558 45 25 60 284 250 5 18	Fédération de Russie	Jordanie       Singapour		

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Iraq	2		Jordanie		
	Jordanie	26				
	Canada	360				
	Ex-République yougoslave de Macédoine	24				
	Mozambique	50		Portugal		
	Namibie	50				
	Nouvelle-Zélande	231				
	Pakistan	220				
	Pérou	1				
	Portugal	3				
	Tadjikistan	100		Bulgarie		
	États-Unis	16 235	Allemagne, Fédération de Russie, République tchèque			
	Slovaquie	41				
	Slovénie	213				
	Espagne	68				
	Royaume-Uni	21				
3.	Mitraillettes	13 711				
	États-Unis					
4.	Fusils d'assaut	27		Jordanie		
	Guinée équatoriale	2 000		Chypre		
5.	Mitrailleuses légères	5 300				
	Autriche	7 743		Etats-Unis, Jordanie		
	Afghanistan					
	Guinée équatoriale	2 000		Chypre		
	Inde	4				
	Iraq	2 300		Bulgarie, Jordanie		
	Jordanie	10				
	Koweït	3				
	États-Unis	552				
	Slovénie	110				
	Tadjikistan	570		Bulgarie, Fédération de Russie		
	Royaume-Uni	29				

A	B	C	D	E	Observations		
	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert	
<b>Armes légères</b>							
1. Mitrailleuses lourdes	Autriche	6 603					
	Afghanistan	2 194					
	Guinée équatoriale	1					
	Iraq	432					
	États-Unis	6					
	Tadjikistan	100					
	Royaume-Uni	195					
	2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Algérie	64				
		République centrafricaine	10		Slovaquie, Chypre		
		Guinée équatoriale	2				
3. Canons antichars portatifs	États-Unis	15		Bulgarie			
	Kenya	6					
4. Fusils sans recul	Iraq	40					
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Turquie	1					

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Monténégro	750				
	Fédération de Russie	190				
	Slovénie	1	Allemagne			
	Allemagne	8				
	Italie	6				
	Grèce	57	Italie			
	République tchèque	61				
	Belgique	2				
	Autriche	47				

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
2. Fusils et carabines	Monténégro	700				
	Slovénie	1				
	États-Unis	38				
	Fédération de Russie	776				
	Allemagne	272				
	Italie	77				
	Royaume-Uni	47				
	République tchèque	32				
	Allemagne	13				
	Portugal	105				
	Belgique	15				
	Autriche	222				
3. Mitraillettes	Monténégro	550				
	Allemagne	32				
	Italie	40				
5. Mitrailleuses légères	Allemagne	24				
	Belgique	4				
<b>Armes légères</b>						
4. Fusils sans recul	Monténégro	16				
5. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Monténégro	1 286				

## Slovaquie

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	9				
	Espagne	24				
	France	64				
	Royaume-Uni	10				
	Italie	37				
	Roumanie	60				
	Fédération de Russie	909				
	Thaïlande	350				
	États-Unis	300				
	Ouganda	400				
2. Fusils et carabines	République tchèque	6				
	France	456				
4. Fusils d'assaut	République centrafricaine	400				
5. Mitrailleuses légères	République tchèque	39				
	Algérie	2				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	République tchèque	273				
	Ouganda	60				
7. Divers	Azerbaïdjan	1			Canon 2A42 de 30 mm	
	Bulgarie	6			Canon 2A42 de 30 mm	
	Égypte	1			Canon 2A42 de 30 mm	

## Imports

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Autriche	592				
	République tchèque	180				
	Allemagne	292				
	Italie	35				
	États-Unis	269				
	Belgique	1				
2. Fusils et carabines	Autriche	3				
	République tchèque	508				
	Allemagne	365				
	Danemark	1				
	Italie	782				
	États-Unis	125				
3. Mitraillettes	Belgique	1				
	République tchèque	108				
4. Fusils d'assaut	Belgique	2				
	Allemagne	40				
5. Mitrailleuses légères	République tchèque	220				
<b>Armes légères</b>						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Serbie	5				
	Belgique	1				
	Allemagne	7				
7. Divers	République tchèque	31			Canon 2A42 de 30 mm	

## Suisse

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	5				
	Émirats arabes unis	1				
	Turkménistan	1				
	Estonie	1				
2. Fusils et carabines	Espagne	2				
	Roumanie	9				
	République de Corée	1				
3. Mitraillettes	Ukraine	4				
	Danemark	6				
	Inde	290				
	Koweït	28				
	République de Corée	50				
	Pologne	36				
	Thaïlande	10				
	Afrique du Sud	7				
4. Fusils d'assaut	Chili	25				
	Inde	1 039				
	Malaisie	35				
	Ghana	737				
	Bosnie-Herzégovine	10				
<b>Armes légères</b>						
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Bosnie-Herzégovine	3				
	France	689				
	Allemagne	2				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Slovénie	40				
	États-Unis	3				
	Luxembourg	1				
	Inde	229				
	Croatie	11				
	Espagne	10				
	Portugal	29				
	Hongrie	10				
	Afrique du Sud	725				

*Note* : Les données fournies ci-dessus concernant les armes légères et de petit calibre ne renvoient pas aux exportations réelles, mais aux permis d'exportation autorisés (nombre d'armes autorisées par pays), ce qui ne correspond pas nécessairement à l'année civile.

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	28			Pistolets de 9 mm	Pour la police fédérale et l'armée suisse
2. Fusils et carabines	Finlande	1			Fusil de 8,6 mm	À des fins d'évaluation

## Trinité-et-Tobago

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	105			Divers modèles	Sécurité, maintien de l'ordre et entraînement
	Barbade	7			H&K, Glock	Compétition
	Émirats arabes unis	5			Glock	Sécurité
2. Fusils et carabines	Barbade	22			Carabines de tir sportif 7,62	Compétition
	Canada	2			Fusil d'entraînement 7,62	Entraînement
	États-Unis	26			22 fusils Ruger, carabines M4 et fusils HK G36	
3. Mitraillettes	Émirats arabes unis	2			MP5	Sécurité
6. Divers	Barbade	1			Fusil calibre 12	Compétition
	Brésil	1				
	États-Unis	1				Résident revenant au pays

*Note* : Il est tenu compte du fait dans cette section que la Trinité-et-Tobago ne fabrique ni n'exporte des armes classiques et des armes légères et de petit calibre.

Le Code des armes à feu de la Trinité-et-Tobago comporte une section consacrée aux exportations. Elle ne correspond pas à la définition donnée dans le Programme d'action des Nations Unies, mais équivaut plutôt à une procédure de réexportation permettant aux particuliers d'emporter des armes à l'étranger. La plupart des armes à feu sont réimportées une fois que les activités qui ont donné lieu à leur exportation ont pris fin, ce dont il est tenu compte dans la partie consacrée aux importations dans le présent document.

**Importations**

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	111			Divers modèles	Sécurité, maintien de l'ordre et entraînement
	Barbade	7			H&K, Glock	Compétition
	Émirats arabes unis	5			Glock	Sécurité
2. Fusils et carabines	Barbade	22			Carabines de tir sportif 7,62	Compétition
	Canada	2			Fusil d'entraînement 7,62	Entraînement
	États-Unis	26			22 fusils Ruger, carabines M4 et fusils HK G36	
3. Mitraillettes	Émirats arabes unis	2			MP5	Sécurité
6. Divers	Barbade	1			Fusil calibre 12	Compétition
	Brésil	1				

## Turquie

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Pakistan	13 599				
	Philippines	2 785				
	Thaïlande	1 951				
	Bangladesh	18				
	Kirghizistan	3				
	Liban	4				
	Uruguay	115				
	Namibie	290				
	Costa Rica	280				
	Sénégal	240				
	Honduras	3 070				
	République arabe syrienne	2 729				
	Géorgie	230				
	Guatemala	300				
	Pérou	2 781				
	République- Unie de Tanzanie	200				
	Bosnie- Herzégovine	90				
	Colombie	946				
	Burkina Faso	1 340				
	Égypte	500				
	Zambie	30				
	Iran (République islamique d')	2 009				
	Kenya	20				
	République de Moldova	25				
	Panama	1 165				

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Chili	3				
	Azerbaïdjan	110				
	Kazakhstan	1				
	El Salvador	120				
	Pays-Bas	10				
	Slovénie	3				
	États-Unis	8 623				
	Nouvelle-Zélande	4				
	Portugal	4				
	Suède	27				
	Italie	155				
	Suisse	10				
	Afrique du Sud	100				
	France	8				
2. Fusils et carabines	États-Unis	1 412				
	Allemagne	50				
	Arabie saoudite	5				
	République arabe syrienne	2				
3. Mitraillettes	Thaïlande	2				
	Maroc	506				
	Sao Tomé-et-Principe	40				
	Viet Nam	100				
	Arabie saoudite	200				
	Philippines	125				
		1				

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
					Description de la pièce	Remarques concernant le transfert
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
<b>Armes de petit calibre</b>						
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	États-Unis	100	Canada		Pistolet semi-automatique	
	Allemagne	1 231			-//-	
	Italie	325			-//-	
	Autriche	950			-//-	
2. Fusils et carabines	Belgique	200			Fusil de défense FN 303	
	Autriche	1			Fusil Steyr de 7,62 mm	
	États-Unis	1			Sig Sauer 516 de 5,56 mm	
4. Fusils d'assaut	Belgique	2			FN AHP F200 Base-B	
	Allemagne	7			Arme de guerre	
<b>Armes légères</b>						
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Fédération de Russie	78			Kornet-E	
	Allemagne	1			Missile RAM	
7. Divers	Italie	2			Canon naval 40L70 twin compact	

## Ukraine

## Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b> 1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne États-Unis France Roumanie Hongrie République tchèque Arménie Pakistan	11 628 4 000 1 1 850 100 248 230 2 235				
2. Fusils et carabines	Autriche Luxembourg Allemagne Royaume-Uni États-Unis Canada République tchèque Arménie République démocratique du Congo	700 205 32 970 4 700 95 400 6 050 520 60 3 000				
3. Mitraillettes	Autriche Luxembourg République tchèque Azerbaïdjan Arménie Kenya Ouganda	100 430 200 3 000 16 500 2 000 36 798				

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	République démocratique du Congo	10 000				
5. Mitrailleuses légères	Autriche Arménie Venezuela (République bolivarienne du) Sri Lanka Tchad Kenya République démocratique du Congo	165 2 501 1 1 1 350 500				
<b>Armes légères</b>						
1. Mitrailleuses lourdes	Kenya Ouganda République démocratique du Congo	100 25 100				
2. Lance-grenades portatifs, amovibles ou montés	Ouganda République démocratique du Congo	50 1 180				
3. Canons antichars portatifs	République démocratique du Congo	600				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Azerbaïdjan	1				

**Importations**

A	B	C	D	E	<i>Observations</i>	
	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<b>Armes de petit calibre</b>  2. Fusils et carabines	Autriche  Fédération de Russie  Lettonie	352  37  5				
3. Mitraillettes	Suisse  Allemagne	4  1				
<b>Armes légères</b>  1. Mitrailleuses lourdes	Chypre	250				

---

## Annexe

### **Vues reçues de gouvernements en application des alinéas a) et b) du paragraphe 6 de la résolution 64/54 de l'Assemblée générale**

#### **Pays-Bas**

Les Pays-Bas sont fermement convaincus que la transparence dans le domaine des armements contribue à renforcer la confiance, à apaiser les tensions et à renforcer la paix et la sécurité régionales. De plus, elle améliore le respect du principe de responsabilité en ce qui concerne les transferts d'armes. Les Pays-Bas estiment que le Registre des armes classiques constitue un mécanisme qui permet véritablement de renforcer et de promouvoir la transparence et la confiance entre les États et entre les régions.

Afin d'aider le Registre à renforcer encore la transparence et la confiance, les Pays-Bas sont favorables à l'idée que les États Membres fassent figurer des éléments d'information sur les transferts d'armes légères et de petit calibre dans les rapports annuels qu'ils établissent dans le cadre du Registre. La transparence dans le domaine des armes classiques, et en particulier des armes légères et de petit calibre, est un élément essentiel de la lutte contre la prolifération de ces armes, de l'instauration d'un climat de confiance et de l'établissement de la sécurité.

---